

# DE NUEVO SE ENCIENDE FERROZMENTE LA GUERRA EN LA CUENCA DEL DONETZ

## A \$ 500.000 DOLARES SE HACE ASCENDER LA FORTUNA DEL DR. ARIAS

Así se ha revelado en algunas publicaciones hechas en México, lo que ha provocado la protesta del propio expresidente de Panamá

Aseguró el doctor Arias que para vivir tiene que ejercer su profesión. Ninguna acción ha ejercido el gobierno de Panamá sobre sus bienes

Recientes publicaciones hechas en México aseguran que el doctor don Arnulfo Arias, expresidente de Panamá cuenta con una fortuna personal de 500 mil dólares, lo que el propio doctor Arias ha considerado exagerado, haciendo una salida a la prensa para rectificar aquel dato que él considera exagerado. Sin embargo que su reposición económica es estrecha, el doctor Arias ha dicho, según referencias que se nos dan, que para vivir decorosamente tiene que ejercer su profesión médica, para lo que se está preparando en México.

Los comentarios hechos alrededor de este suceso aseguran que el nuevo gobierno de Panamá no ha ejercido ninguna acción contra los bienes del doctor Arias, cuyo monto exactamente se ignora.

(Pasa a la Pág. CINCO)

## SENSACION EN LOS CIRCULOS OFICIALES Y DIPLOMATICOS PRODUCE EL VIAJE DEL EMBAJADOR DE PANAMA

En el avión regular de la Panamerican partió el doctor José Pezet, a quien su gobierno llamó urgentemente

AUN CUANDO SE DICE QUE ES PARA CONFERENCIAR, SE RELACIONA SU VIAJE CON EL DISCURSO DE PRESENTACION DE CREDENCIALES, QUE SEGUN PARECE NO CAUSO BUENA IMPRESION EN PANAMA

No se sabe cuánto tiempo permanecerá el representante diplomático ausente del país. — Con gran interés se esperan noticias de su llegada a Panamá

La noticia publicada por los diarios de la mañana dando cuenta del viaje del Excmo. señor Embajador de Panamá doctor José Pezet, quien ha sido llamado por su gobierno, ha causado gran sensación en los círculos oficiales y diplomáticos, según hemos podido apreciarlo hoy.

Se comenta vivamente el hecho de que se le llame cuando apenas tiene pocas semanas de permanencia en esta capital al frente de ese elevado cargo y a los pocos días de haber presentado sus cartas credenciales.

Al llamarse se le dijo que era

para conferenciar, pero se presume que sean otros los móviles de su partida, ya que en estos momentos no hay asuntos de tanta urgencia como para que requieran su presencia en Panamá.

Su relación más bien su viaje, con el discurso que dijo al presentar sus cartas credenciales, el cual según noticias dadas a conocer en esta capital, no causó muy buena impresión en la capital de la hermana del Sur.

No se sabe cuánto tiempo permanecerá ausente del país el doctor Pezet, y entre tanto los asuntos

(Pasa a la Página CINCO)

## Udet, as de la aviación alemana muerto en un accidente.

El 1938 asombró al mundo batiendo todos los records de velocidad en un Heinkel

De origen campesino llegó a ser mayor general del ejército nazi y el as de la acrobacia aérea

PERDIO LA VIDA EL MAS FAMOSO DE LOS AVIADORES ALEMANES

BERLIN, 18. UP. — La muerte del teniente general Ernst Udet constituye una de las más sensibles pérdidas que haya experimentado la Luftwaffe desde que estalló la guerra. El citado militar alemán perdió la vida ayer a causa de las heridas recibidas, "Accidentalmente" mientras experimentaba con armas de fuego. Udet era desde hace tres años el jefe de la oficina técnica

(PASA a la Pág. 6)



BATISTA

para quien se pide al Congreso cubano autorización especial para que ponga a disposición de los Estados Unidos todas las fuerzas del ejército, aviación y la marina, así como bahías, puertos, etc. a disposición de Estados Unidos.

EL FRIO ESTA CAUSANDO NUMEROSAS MUERTES EN EL EJERCITO ALEMAN Y ES CAUSA DE MUCHAS ENFERMEDADES

VON RUNSTEDT LANZA, DESPUES DE UN LARGO PERIODO DE RELATIVA CALMA, UNA NUEVA OFENSIVA EN EL SUR DE RUSIA

Ochenta mil heridos alemanes de la campaña de Rusia han sido hospitalizados en diferentes ciudades de Noruega

VON PAPEN HA LANZADO UN NUEVO GLOBO DE ENSAYO QUE ES EL PRINCIPIO DE LA NUEVA OFENSIVA DE PAZ DE HITLER

SE CREE QUE ESTAS DECLARACIONES PRESENTANO A TURQUIA COMO EL MEDIADOR DE PAZ DEL FUTURO, TIENEN POR OBJETO ADORMECER AL GOBIERNO DE ANGORA, MIENTRAS LLEGA LA HORA DE ESTA OTRA NACION

Todo indica que en el Mediterráneo se librará dentro de poco tiempo una de las etapas más feroces e interesantes del conflicto

RECONQUISTAN LOS RUSOS VARIAS POBLACIONES EN EL SECTOR DE NARA

KUIBYSHEV, 18 UP. — Informaciones no confirmadas di-

cen que en la zona de Nara los rusos forzaron el cruce del río Nara hasta el margen suroeste y reconquistaron la aldea de su mismo nombre. Durante la jornada

(Pasa a la Página DOS)

ULTIMA HORA

## POSIBLE LA CAIDA DEL EMBAJADOR DE PANAMA

Ha sido llamado ante el Ministro de Relaciones a fin de que explique el alcance de sus palabras en la presentación de credenciales ante el President de Costa Rica

PANAMA, 18. UP. — Después de la reunión de gabinete ordinaria celebrada hoy a las 11 horas (hora de Costa Rica) se ha podido constatar en las esferas oficiales, que el doctor José Pezet, embajador de Panamá en Costa Rica fué llamado por el ministerio de relaciones para que explique los al-

(Pasa a la página 8)

## COMBINACION DE FUERZAS HINISTAS Y PICADISTAS EN LAS PAPELETAS OFICIALES

A TAL CONCLUSION SE LLEGA OBSERVANDO LA INTEGRACION DE LAS LISTAS DEL PARTIDO REPUBLICANO NACIONAL

En la reunión hinista de Alajuela se dispuso no iniciar la campaña sino hasta después de las elecciones

En la carretera de Naranjo se ven vivas a don Juan Mercedes Matamoros, a don León y a don Otto Cortés



VON PAPEN

quien se dice que ha puesto en situación comprometida a Berlín y cuyas declaraciones se interpretan como un sondeo y una advertencia de que la próxima fase de la guerra se desarrollará en el Mediterráneo.

A pesar de que no ha habido una declaración oficial de las papeletas de diputados del Partido Republicano Nacional, el público ha logrado enterarse por las publicaciones de los periódicos y por los rumores de los corrillos, de su integración.

Y con base en ella, se ha llegado a la conclusión de que están integradas tanto de picadistas como de hinistas. Se ha guardado una proporción de fuerzas a favor de cada uno de estos dos fuertes núcleos.

Los círculos dirigentes del partido Republicano Nacional han preferido guardar tal proporción de fuerzas, igualadas por la política del señor presidente de la república.

De Alajuela nos comunican

(PASA a la página CINCO)

## EL HOSPITAL DE SANTA CRUZ PRIMERA OBRA QUE EL GOBNO. LLEVARA A CABO EN GUANACASTE

Aquel vecindario ha integrado una junta para trabajar por la realización de aquel anhelo y se ha puesto en comunicación con las secretarías de fomento y salubridad

Hay una realidad, aprobado por el congreso, que eroga determinada cantidad para aquella construcción

El gobierno ha ofrecido realizarla cuando las circunstancias lo permita, seguramente el año entrante

Desde hace mucho tiempo, el pueblo de Santa Cruz del Guanacaste por medio de sus organismos más representativos, ha venido clamando por la construcción de un hospital de emergencia, que funciona a la par de la Unidad Sanitaria, como ampliación urgente de la obra de protección social que la administración pública realiza en aquéllas.

Por medio del diputado don Ramón Leiva presentó al congreso un proyecto de ley, autorizando a erogación correspondiente para hacer aquella

construcción, sino que hasta el momento haya podido hacerse efectiva la referida ley, por circunstancias de todos conocidas: escasez de fondos nacionales.

Pero a una nueva gestión de los vecinos que se han reunido en junta para trabajar por la realización práctica de aquel propósito de bien comunal, el gobierno ha dicho que una de las primeras obras públicas que el gobierno llevará a cabo en el Guanacaste en 1942, será construcción del hospital de Santa Cruz del Guanacaste.

(Pasa a la Página SIETE)

## Exclusivamente para perfeccionamiento de PROFESIONALES LAS BECAS DEL ESTADO.



DR. JOSE PEZET

Embajador de Panamá en Costa Rica que partió hoy al medio día en el avión regular de la Panamerican, llamado urgentemente por su gobierno.

ESTABLECERA ESTA IMPORTANTE NORMA EL PODER EJECUTIVO

Sostiénese que funcionando en el país escuelas universitarias no se justifican estudios en universidades extranjeras

Se harán excepciones en cuanto a estudios de escuelas universitarias que no funcionan en el país

Según los informes que al respecto hemos logrado recoger, el Poder Ejecutivo establecerá importantes normas en lo que se refiere a las becas para estudios en el exterior, becas para estudios secundarios y universitarios.

Tales normas serán establecidas de terminando que las becas deben ser exclusivamente para perfeccionamiento de los estudios y que en consecuencia no serán otorgadas en las condiciones que se han venido otorgando de becas para esos estudios.

Las razones que tiene el Poder Ejecutivo para adoptar esa disposición son las de que existiendo en el país escuelas universitarias es lo lógico que los estudiantes realicen en ellas sus estudios y no tengan que hacerlo en otros países.

Las becas se darán en los casos en que se trate de estudios en escuelas universitarias que no funcionan en el país y que en consecuencia sea necesario hacer los estudios en esos países.

## AMPLIACION DEL PROGRAMA DE ACTIVIDADES DE LA UNITED FRUIT CO.

Llegó ayer de Washington la aprobación de los 25 MIL KILOS DE LECHE EN POLVO COMPRARA ÚLTIMOS PLANOS DE CARRETERAS ENVIADOS POR FOMENTO EL PATRONATO NACIONAL DE LA INFANCIA.

FALTABA UNICAMENTE ESTE REQUISITO PARA PODER DISPONER DE LOS FONDOS ASIGNADOS PARA ESAS OBRAS EN EL EMPRESTITO DEL EXPORT AND IMPORT BANK

La mencionada secretaria tiene ya organizadas las cuadrillas y todo lo necesario para dar nuevo impulso a los trabajos

Recibió la secretaria de fomento, aprobados ya por el Public Roads Administration, los planos y presupuesto de las últimas carreteras que habían sido enviados para conocimiento de

diario departamento técnico del gobierno norteamericano.

Como ya lo hemos informado en ediciones anteriores, se requiere esa aprobación del Poder Ejecutivo

(Pasa a la Página SEIS)

**La Rarón**  
 10 DIARIO ILUSTRADO DE LA TARDE 10  
 San José, C. R. — Martes 18 de Noviembre de 1941 — N° 320  
**SERVICIO CABLEGRAFICO DE LA "UNITED PRESS"**

A precios muy bajos ha hecho oferta de ese producto a la casa Nestlé indicando que tiene provisión para una venta mayor

Destinará esa leche al repartir entre los niños pobres la directiva del Patronato

Viene el producto de la nueva fábrica que la Nestlé estableció en el Brasil similar a la que intentó instalar en Costa Rica

En las horas de la tarde de hoy, se reúne la junta directiva del Patronato Nacional de la Infancia, para adjudicar una

cantidad de 25.000 kilos de leche en polvo para la distribución entre los niños pobres, en

En estos momentos se tiene en estudio el plan respectivo, para desarrollar en 142

A pesar de que las perspectivas económicas del mundo no están claras, la United no disminuirá el ritmo de su producción.

Se ampliarán los bananales del sur del país en forma metódica y científica

Informes que han llegado a nuestra redacción, nos colocan en capacidad de informar a nuestros lectores que la United Fruit Co., contra lo esperado por algunos

(Pasa a la Página SIETE)

# EL PERIODISMO DE AMERICA CONTRIBUYE A LA SOLIDARIDAD CONTINENTAL

**La Razon**  
 DIARIO ILUSTRADO DE LA TARDE  
 Director José M<sup>o</sup> Pinaud

Un periódico es como un cañón en estos momentos de incertidumbre mundial; dijo don Carlos Dávila, al recibir el premio "María Moors Cabot"

DEBEMOS CONVENCERNOS QUE ESTA GUERRA SE ESTA DESARROLLANDO NO SOLO ENTRE NACIONES SINO TAMBIEN ENTRE CLASES, DIJO DON JOSE I. RIVERO, DIRECTOR DEL "DIARIO DE LA MARINA"

Gran trascendencia se le concede en Estados Unidos a la voz autorizada de estos periodistas latinoamericanos

"Nosotros los periodistas no desertaremos a las Américas en esta hora de forjación de un continente, de una aventura que en el pensamiento, y en el engranaje social va a tener repercusiones tan decisivas como aquella otra aventura que fué el descubrimiento y conquista de nuestro Nuevo Mundo.

"Montesquieu escribió nuestro lema hace, cerca de dos siglos, cuando nos recordó "que a Libertad no consiste en hacer lo que uno quiere sino lo que uno debe hacer".

"Creo que la creación del premio "María Moors Cabot" fué el primer llamamiento a los periodistas de las Américas para pensar en términos de conjunto hemisférico sobre "lo que debemos hacer".

"De este notable discurso pronunciado por el doctor Carlos Dávila, ex-presidente provisional de Chile y fundador y director del sindicato periodístico neoyorquino Editors Press Service, con ocasión de haberle sido concedido el mencionado premio "María Moors Cabot", escribía el "New York Times" en su edición del 12 de noviembre.

### El error de la Democracia

"Acclamado al Hemisferio Occidental guardián de "la Oía del futuro", el doctor Carlos Dávila, ex-presidente de Chile y ex-embajador de dicho país en los Estados Unidos, declaró anoche que la democracia y la prensa libre habían recuperado "su espíritu de cruzada y su fibra estocada" después de haber perdido que parecían que "otros mundos" habían arrebatado "la antorcha de la revolución de nuestras manos".

"El doctor Dávila, ganador de

uno de los premios "María Moors Cabot" de 1941 por su contribución a la comprensión panamericana como director de Editors Press Service, habló ante trescientas personas en un banquete ofrecido en el Hotel Waldorf - Astoria por la Escuela de Periodismo de la Universidad de Columbia, en su honor y el de otros tres periodistas latinoamericanos que habían recibido el lunes los premios, en una ceremonia realizada en la universidad.

"Hablaron también el doctor Paul Bettencourt, director - propietario del "Correio de Manhã" de Rio Janeiro, y el decano de la Escuela de Periodismo Carl W. Ackerman. Además del doctor Dávila y el doctor Bettencourt, los huéspedes de honor fueron la señora Silvia Bettencourt, esposa de éste, quien escribió una sección de su periódico, y el doctor José I. Rivero, director - propietario del "Diario de la Marina" de la Habana.

"El doctor Dávila dijo que la democracia y la prensa, con los fines íntimamente enlazados, en traron en este siglo con una convicción demasiado fuerte de su propia seguridad y poderío. Por que los que creían en la democracia la estimaban sólidamente establecida e impermeable contra cualquier reto — declaró — la democracia perdió vitalidad.

### "La Oía del futuro, Oía Americana"

"Subrayando que la democracia era un experimento joven en la historia y que estaba justamente comenzando a madurar, el doctor Dávila afirmó:

"Es sorprendente lo pronto que nosotros en el blanco confort de la vida americana, hemos olvidado que este Nuevo

Mundo, este mundo americano, tiene una herencia de incompleta reforma democrática y revolución. Así, adormecidos por nuestra propia satisfacción, hemos permitido que pareciera que otros mundos han arrebatado de nuestras manos la antorcha de la revolución mientras nosotros nadaábamos en un océano de dudas y debilidades.

"Fué el mundo americano el que primero le dió al pueblo las armas políticas y económicas con que ya estaba demoliendo los barreres de la injusticia social mucho antes de que la llamada oía del futuro se levantara en otros continentes. La oía del futuro es la oía americana.

"El doctor Dávila recordó la observación de un filósofo de que "una nación nace estocada y muere epiléptica" y añadió "que érat un pensamiento horrorizante" al notar que la democracia y la prensa han seguido esa tendencia.

"Pero — dijo — conforta el advertir al mismo tiempo que el solviantamiento de hoy les ha retornada, a la llamada de la llamarada de la señal del peligro, su espíritu de cruzada y su fibra estocada.

"Declaró por último que los periodistas de este hemisferio han desempeñado su parte en la unión de las naciones de las Américas en los momentos en que "por un mandato del destino", los principios y patrones de progreso que florecieron en el Viejo Mundo, han pasado a la custodia de las Américas".

### "Nuestro Deber es Hacer Amigos..."

El señor Ackerman, decano de la Escuela de Periodismo, al declarar que la prensa es tan esencial como las armas para la defensa de los modos de vida de las Américas, afirmó:

"Es el futuro de nuestras relaciones con las otras veinte repúblicas americanas lo que está en juego hoy, no el pasado ni siquiera el presente. Nuestro deber es el hacer amigos, no rotular a cualquiera del Hemisferio Occidental como enemigo por motivo de algo que se refiere al pasado. Debemos aprender a ser buenos vecinos en nuestra propia casa".

El señor Ackerman parecía tener en mente el caso del doctor José I. Rivero contra quienes ciertos grupos extremistas habían realizado una encorradada campaña tildándolo de enemigo de la democracia, e impercedero del honor que se le había concedido. Al aceptar el premio "María Moors Cabot" en la ceremonia celebrada en la Universidad de Columbia el 10 de noviembre y de manos de su presidente el doctor Nicholas Butler, el doctor Rivero había declarado que el "Diario de la Marina" no había vacilado nunca en oponerse a los que han atecado "la muy cristiana creencia en la igualdad de los hombres a los ojos de Dios y la igualdad de todos los ciudadanos ante la ley".

El doctor Rivero añadió:

### Los Dos Sentidos de la Guerra Actual

"Este "sistema" explica la actitud mental no solo de mi periódico, sino de la mayor parte de los elementos democráticos que han combatido contra la revolución social marxista durante los últimos quince años, del Rio Grande a la Patagonia.

"Una política de benevolencia hacia los ejércitos contrarios el comunismo, peligro inmediato y enfermedad que han sufrido casi todos los pueblos hispanoamericanos en forma más o menos virulenta desde la guerra pasada, ciertamente no significa que nosotros compartamos la ideología de esos elementos.

"Para bien de la justicia y de la unidad continental, sería muy conveniente que el pueblo norteamericano se dejara persuadir por los que se aprovechan de la confusión de ideas que trae consigo la guerra. Esta guerra además se está desarrollando tanto en sentido vertical como horizontal, es decir, entre las naciones y entre las clases".

## FIRMA INDUSTRIAL ARGENTINA INTERESADA EN EXPORTAR PRODUCTOS A COSTA RICA.

Por recomendación de nuestro cónsul en Buenos Aires don Rubén Esquivel Guardia escriba a la Cámara de comercio Se trata de la empresa "grandes Laboratorios Prof. Faffo" instalada en la capital

Nuestra Cámara de Comercio ha recibido una comunicación de la firma industrial argentina "Grandes Laboratorios Prof. Faffo en donde se elabora toda clase de productos químicos y farmacéuticos la cual se envía por recomendación de nuestro cónsul en Buenos Aires don Rubén Esquivel a la Guardia

Desea hacer exportaciones al país, de esos artículos, que ofrecen de tan buena calidad como los fabricados en otros lugares, cumpliendo igualmente en los precios. Desearían que se les enviara una lista de las personas que se dedican a la importación de tales artículos, para dirigirse a ellos directamente.

A no dudarlo, ahora que por la situación de anomia causada por la guerra, debemos de volver los ojos también a los mercados argentinos, en donde la industria se encuentra en estado de gran adelanto para adquirir ahí muchos de los objetos y artículos de nuestro consumo.

### DE NUEVO SE ENCIENDE

(VIENE de la página UNO)

de ayer en ese sector, se informa que los alemanes perdieron 3.000 hombres y 400 cañones, 8 baterías artillería, 30 morteros de trinchera numerosas ametralladoras etc. y se anunció luego que los alemanes contra atacaban violentamente cerca de Nerh. Las acciones de "Tula" adquirieron encarnizamiento sin igual pues los alemanes lanzaron embestidas por flancos norte y sur con propósito de cercar a defensores y sitiarnos. Parece que los alemanes lograron penetrar un punto al sur este de la ciudad, mientras en el flanco norte, esa punta de lanza entraba a los suburbios de la población, donde se libró violenta lucha. Sin embargo, en el flanco norte el movimiento envolvente alemán fue rechazado varias veces, perdiendo los nazis más de 100 tanques. Alternando con las embestidas a los flancos, los alemanes trataron tres veces de tomar por asalto la ciudad, sin el menor éxito. Anunció de un sector frente de Ucrania que los italianos lanzaron un ataque sorpresivo, pero se retiraron luego ante la energética resistencia rusa, dejando más de 300 bajas entre muertos y heridos. Otro sector en que los alemanes tuvieron además mil muertos y heridos, entre el 6 y el 13 de noviembre, además de perder 115 tanques. Agréguese que 17 tanques rusos destruyeron 195 carros blindados alemanes en dos días en otro sector. Se ha informado que vuelve a ser intensa la actividad al norte de Leningrado y el Istmo de Karelia donde los alemanes y finlandeses están tratando de establecer contacto en la estrecha zona al este de la ciudad y oeste del lago Ladoga.

### ZHUKOV MANTIENE A LA DEFENSIVA A LOS NAZIS

KUIBISHEV, 18 UP. — Los despachos recibidos hoy del frente de batalla anuncian que los contingentes soviéticos de defensa, compuestos por soldados y obreros, se batieron una tenaz batalla de flanco alemana contra Tula y anularon los esfuerzos que hicieron los nazis para sitiar la ciudad después de haber fracasado en un ataque frontal. Indican las informaciones que las fuerzas rusas han conseguido contener la más reciente amenaza enemiga. Al parecer los alemanes sincronizaron el ataque contra Tula con una nueva ofensiva en el sector de Kalinin situado en el extremo septentrional del frente central. Según se informa, la intensidad de la lucha aumenta en las inmediaciones de Kalinin. Las fuerzas enemigas fueron rechazadas por las defensas de Moscú y según se informa obligaron a los alemanes a colocarse a la defensiva en los puntos intermedios mediante los persistentes y violentos contra ataques dirigidos por el general Zhukov. Oficialmente se ha revelado que en la más reciente fase de las operaciones, han sido muertos por la aviación rusa doce mil soldados. Estas elevadas pérdidas constituyen uno de los más grandes descalabros de la guerra para los alemanes que solo en un día, el domingo, perdieron 6 mil hombres.

### GRAN CANTIDAD DE ALEMANES ESTA MURIENDO DE FRIO EN RUSIA

LONDRES, 18 UP. — De acuerdo con informaciones autorizadas recibidas en esta capital, una gran cantidad de soldados alemanes han sido hallados muertos a consecuencia del frío en el frente de Rusia y muchos llevaban pieles y ropas de mujer y otros abrigos improvisados. Se agregó que los soldados alemanes, sufren terriblemente a causa del frío y que muy pocas de ellos se encuentran adecuadamente equipados para combatir durante la cruda temporada invernal de Rusia.

### JAPON DEBE GOLPEAR MIENTRAS EL HIERRO ESTA CALIENTE

TOKIO, 18 UP. — La implacable campaña de censuras y críticas contra los Estados Unidos fué prosseguida hoy por las esferas influyentes niponas que sostienen que aquel país es la "raíz de los trastornos del mundo" y abogan por que el Japón emprenda ahora una acción definitiva. En las esferas oficiales japonesas se reitera que el imperio está preparado para hacer frente a cualquier eventualidad. Toshio Shimada, parlamentario y ex-ministro al explicar la opinión de que los Estados Unidos son la raíz de todos los trastornos del mundo, dijo, "primero que los Estados Unidos impidieron mediante su ayuda a Chang Kai Shek que se pudiera terminar con éxito el asunto de China; segundo, que los Estados Unidos se inmiscuyeron en la política interna de Siam; tercero, que los Estados Unidos presionaron a Birmania para obtener una base estratégica contra el Japón y cuarto, que los Estados Unidos obligaron a las Indias Orientales Holandesas a cesar el envío de materiales al Japón. Shimada concluyó diciendo que el Japón debe golpear mientras el hierro está caliente.

### 25 MIL OBREROS OCUPADOS EN LA INDUSTRIA DE LA DEFENSA SON ACTIVOS SIMPATIZANTES NAZIS

WASHINGTON, 18 UP. — Martín Dies, presidente de la comisión parlamentaria que investiga las actividades anti norteamericanas, anunció que tiene una lista de nombres de 15 mil obreros que trabajan en las industrias de defensas los cuales son activos simpatizantes nazis y añadió que posteriormente entregará a Roosevelt otra lista con 10.000 nombres más.

### LA CAIDA DE KERCH MARCA EL PRINCIPIO DE UNA TREMENDA CRISIS

LONDRES, 18 UP. — A juicio de los observadores, la caída de Kerch marca la aproximación de otros crisis posiblemente de mayor importancia que las de Leningrado, Moscú y la cuenca del Donetz. Es lógico esperar que los alemanes aprovechar el invierno para avanzar hacia el sur el peso de su acción se problematiza determinar si la ofensiva alemana será desarrollada simultáneamente contra Rostov y el estrecho de Kerch o contra el estrecho solamente para tratar de llegar hasta el Cáucaso por la ruta más corta rodeando las defensas

de la cuenca del Donetz. Sin embargo, se requiere una táctica diferente para el estrecho de Kerch (15 kilómetros de ancho que constituye una barrera para las divisiones blindadas. La flota rusa domina el mar. Para tener éxito en el cruce del estrecho se requeriría un dominio aéreo alemán abundante suficiente para contrarrestar el poderío marítimo. El problema es similar al de Creta, pero Creta está más lejos del continente y los pocos aeródromos británicos fueron pronto arrasados, mientras que los rusos poseen numerosas bases aéreas en el continente. Además las bases alemanas de Crimea son más vulnerables al ataque que en el caso de Grecia.

### 80 MIL HERIDOS ALEMANES DE LA CAMPAÑA EN RUSIA HOSPITALIZADOS EN NORUEGA

LONDRES, 18 UP. — Konrad Nordahl, eminente líder laborista noruego llegado a Inglaterra después de escapar de Gesteapo, calcula que hay hospitalizados 80.000 alemanes de la campaña rusa. Dice que desde el mes de julio se han estado viajando trenes cargados de heridos hasta que los hospitales quedaron llenos después de lo cual han sido montados hospitales de emergencia en las escuelas y otros edificios. Agrega que numerosos heridos han asistido en buques hospitalarios en las bahías noruegas, "a medida que llegaban los heridos. Agrega las guardias alemanas de Noruega eran reducidas para llevar más hombres a la campaña rusa. Ahora hay solamente unos 100 mil soldados alemanes en Noruega, mientras que había aproximadamente 400 mil hace tres meses. Declara también Nordahl que los alemanes se apoderan de la mayoría de los hospitales para los soldados y heridos, "a menos que lleguen a Noruega importaciones de Alemania y de otras partes del país se hallará ante el peligro del hambre a principios de la primavera. La escasez de alimentos se hace sentir especialmente en la parte norte, en donde amenaza el hambre para dentro de tres meses".

### EN SITUACION COMPROMETIDA PASO VON PAPEN A BERLIN CON SUS DECLARACIONES

LONDRES, 18 UP. — En esferas autorizadas de esta capital se expresa que "el ministerio de relaciones exteriores de Alemania sigue desmintiendo la entrevista hecha al embajador alemán en Turquía Franz von Papen y publicada ayer en el periódico "La Vanguardia" de Barcelona. "La entrevista de referencia es interpretada en las esferas autorizadas de esta capital como parte de una nueva ofensiva de Von Papen colocada en Wilhelmstrasse en una situación embarazosa y al principio Berlin no supo si convenir, desmentir, o no. Una transmisión radiotelefónica húngara interceptada ayer en esta capital aseguraba que no se había emitido ninguna autorización pero el periódico español "El Alcázar" informa de Berlin que la entrevista de von Papen es apócrifa.

### DEFINIRA HOY LA COMISION INTERAMERICANA DEL CAFE EL ASUNTO DE VENEZUELA

WASHINGTON, 18 UP. — El consejo ejecutivo de la comisión interamericana del café se reunirá mañana para resolver si debe de reabrir el contingente de café venezolano exportable este año a los Estados Unidos. Los ciento noventa mil sacos de más que Venezuela envió al mercado de la unión el año pasado.

## GUERRA EN LAS COSTAS DE AMERICA

Los despachos cablegráficos de "La Tribuna" de hoy indican que en las costas americanas, según se presume, un submarino alemán atacó a un buque yugoslavo que navegaba bajo la bandera inglesa.

Este hecho ha sucedido en las costas del Pacífico. En las del Atlántico, los cruceros americanos han llevado a San Juan de Puerto Rico, una manovela alemana que, usando indudablemente el pabellón de los Estados Unidos, surcaba los mares del nuevo mundo. Esto quiere decir que América no está, como muchos lo pretenden, en un mundo intangible. Que estamos dentro del mundo cuya mitad está envuelta en las llamas de la guerra y que el techo de la casa del vecino está incendiado. Es muy fácil que se propaguen las llamas de eso con flagelación a nuestro propio hogar. Eso es lo que están diciendo estos hechos.

Y si tomamos un mapa y vemos que los submarinos y barcos de superficie alemana han actuado y hundido naves británicas en las costas del Brasil, frente a Natal y en el sur de Africa y en el Pacífico, cerca de Australia, comprendemos que esos lugares están más lejos de sus bases que lo están nuestras costas americanas del centro y del norte del continente y que no es una fantasía pensar que la guerra puede llegar a nuestras costas y a nuestras flotas.

Las señales de los tiempos no pueden, en ninguna forma, dejarnos dudas acerca de lo que puede pasar en el futuro y la realidad es que ya estamos dentro de lo que se llama zona peligrosa del conflicto.

## Polonia Irredenta

Cuál es la suerte de esas naciones unidas al carro hitlerista? Cuan negra y terrible suerte han corrido esas, ayer no más espléndidas naciones don de la cultura florecía como si un renacimiento se operara en ellas y la flor de los sabios que decía Eugenio D'Ors, lo mismo que la de sus poetas y literatos fueran haz lozano y seductor.

Volvamos los ojos a Polonia, la mártir. La gran nación que comenzaba a tener un respiro después de la pasada guerra mundial, habría luego de convertirse en objetivo inmediato del desenfreno hitlerista y era invadido su territorio. Heroica y tenaz fué la oposición de sus soldados; Varsovia quedó como simbolo perenne de heroísmo; la nación fué sojuzgada y el calvario que ha seguido a la capitulación, ha sido aun más escabrosos y cruento que el de la misma guerra.

Por militares se encuentran en los campos de concentración, sujetos a las mayores privaciones, sus sabios, sus profesores, sus estadistas: la flor y nata de la intelectualidad polaca sufre en esos sitios colectivos de tortura establecidos en su propio país o en Alemania. La falta e inmisericordie condena, para ellos, mejor habría sido el patibulo a esas torturas inenarrables que por luego tiempo han venido su-

**QUE FRESCA Y PERFUMADA DEJA LA BOCA**

LA CREMA DENTAL COLGATE

Después de cada comida, cuando me cepillo los dientes con la Crema Dental Colgate, siento toda mi boca fresca y perfumada, los dientes limpios y brillantes. Y sobre todo estoy segura de que mi aliento es agradable, pues la Crema Dental Colgate quita los residuos de comida que a menudo son la causa del mal aliento.

La Crema Dental Colgate pule y da brillo a los dientes sin dañar el esmalte. Contribuye a conservar la boca sana y las encías firmes. Por eso yo la uso por lo menos dos veces al día.

**NO HAY MAL ALIENTO TRAS SU RADIANTE SONRISA**

friendo y que no tiene tampoco posibilidad de terminar en mucho tiempo.

Y entre tanto el pueblo llamo — el obrero y el agricultor y sus familias — sufren las mayores privaciones. La producción organizada bajo el signo del látigo no va a servir como alimento a quienes la realizan sino que pasa en su casi totalidad al Reich o va hacia los campos de batalla para alimentar a los soldados. No hace sino muy pocas semanas un miembro de la colonia polaca en nuestro país nos mostraba una fotografía de un grupo de sus familiares que la censura alemana dejó pasar y llegó así a sus manos. Nos la ponía al lado de otro del mismo grupo tomada hace tres años. Excusado es decir que el semblante cadavérico de los figurantes en la foto más reciente espantaba. Era una fuerte prueba de cómo la resistencia física de ese pueblo ha venido a menos en los años de la ocu-

pación. Dantesca visión de pesadilla se trasluce en el despacho cablegráfico que en esta misma edición publicamos acerca de la situación de Polonia bajo la dominación nazi; ese mensaje nos ha hecho recordar, esa foto nos ha mucho llegado, que es prueba documental de cómo sufre un pueblo que habiendo luchado siempre por su libertad, hoy continúa arrastrado por la bestia que sigue desolando a Europa. Y como en la Polonia irredenta, cuántas naciones sufren igual suerte!

ES UN VERDADERA periodista!

La Tribuna, es la favorita de todos



# NUESTROS POLITICOS SE ORGANIZAN en camarillas para la defensa o el asalto en la campaña que ha de venir

Como no hay visión de los principios que se desgajan de los principios, cuando se les aplica la voluntad de fertilizarlos, no amanece entre los políticos el líder

No puede ser líder el político que se desvía por complacer a los hombres de las más diversas propensiones intelectuales, morales y sociales, para lo cual decoloran o afectan el tornasol falaz que seduce las miradas de los igualmente incoloros

Fenecido el poder que administró, el político se destierra por algún tiempo o se refugia en la relativa soledad. En las pequeñas naciones, el político, en tesis general, no es perverso, ni tiene la dureza de corazón que suele caracterizar al líder

A los barones del café, beneficiadores y exportadores, debería el político imponerles una alta contribución en razón inversa de los precios que ellos pagan a los pequeños productores. Pero el político no se atreve a hacerlos, porque esos "barones" son los que adelantan los dineros para las campañas políticas

Da a conocer LA RAZON el artículo del señor Brenes Mesén que comentó hoy en "La Tribuna" el expresidente licenciado Jiménez Oreamuno y que ha sido objeto de grandes comentarios

Evita el político los debates acerca de los graves problemas que exigen para su resolución o siquiera para su planteo una orientación definida, el norte de un principio social, económico o simplemente constitucional. Porque en estos debates aparecen puntos de vista diversos, posibilidades de división en los grupos de opinión pública. Todo lo cual parece hostil al político. Quien difiere de su afirmación, es, por lo menos, un potencial enemigo. Y él quiere a amigos a todo trance. Eso demanda su realismo.

Por ejemplo: Hay en la Constitución de la República disposiciones que no sintonizan con las necesidades sociales de nuestra época. Ninguno de los políticos tiene el atrevimiento de iniciar reformas siquiera sean graduales, para evitarse las Asambleas Constituyentes. Ni la reforma favorita que es la prolongación del período presidencial la sugiere el político en ello interesado. Espera o sugiere que sea alguno de sus panigados quien haga el sondeo de la opinión. A veces son los diputados quienes inician ese movimiento, cuando en ello les puede ir la prolongación de su propia canonjía. Porque son realistas.

Otro ejemplo: El sistema tributario no se contempla con firmeza por el político, pues que sabe que eso se entranza en breñas y jarales que le desgarrarán sus carnes y su toga. Y, por supuesto, recurre a la tributación indirecta porque es el año del consumidor quien lleva la carga sin coque ni rebuznos. La vida se le encarece al consumidor, pero éste, no ve

el sacrificio patente. Su jornal, su salario, su estipendio o su honorario se le disuelve apenas tocados sus manos, más no aparece el responsable de esta volatilización alquímica a distancia. Otro ejemplo: A los barones del café, beneficiadores o exportadores, debería el Estado imponerles una alta contribución en razón inversa de los precios que ellos pagan a los pequeños productores y de los salarios que asignan a sus empleados y jornaleros. El político no se atreve a hacer esto, porque en los países donde existen estos barones ellos son y han sido por largo tiempo el invisible Gobierno de la República; porque suelen ser quienes adelantan el dinero para las campañas políticas.

Y por la misma razón, existen tantas propiedades de tierras improductivas. Sus propietarios esperan el correr del tiempo que les acrecienta el valor por el mero aumento de la población y de la riqueza social. El político no se atreve a imponer tributación a estas propiedades. Se atrae la oposición de sus dueños. Y el buen político ha de ser hombre de muchos amigos y sin adversarios.

Y de esa suerte, las fortunas más considerables, a veces las más sutiles, se escapan de la tributación directa con facilidad, porque suelen ser fortunas lejanas y de valores que no pueden o no quieren confesarse. O elogia el político a quienes pagan elevadas contribuciones, pero no ensalza a quienes en la realidad la soportan, los asinos consumidores que no se organizan para su defensa.

El temor de hacerse adversarios, de internarse en controversias peligrosas para su popularidad, real o en perspectiva, les corta las alas para originar iniciativas, ya en las relaciones exteriores, ya en las actividades profundas en el interior. Respecto de los problemas y situaciones internacionales las más de las veces se limitan a ser observadores, o los rutinarios telegramas de pésame o de felicitaciones. En sus discursos, no van más allá de la expresión del "desap" de fomentar más aún, si cabe, las buenas relaciones que felizmente existen.

En asuntos del interior, el político vive al día. Circunscribe sus conversaciones o sus actuaciones a los proyectos que aparecen en la prensa o sobre la mesa del despacho. Y se hace el político la ilusión de que ese asunto es de trascendental importancia, y lo sopla para inflar el mayor volumen. Las más de las veces, el mismo o semejante asunto ya se ha resuelto en el país o en alguno otro país vecino.

Por eso en los periódicos aparecen innumerables proyectos que se ofrecen al público tan ostentosamente como si fueran la entrada en la tierra de promisión.

Los más de tales proyectos no se han concebido ni gestado en los círculos gubernativos, sino allí donde hay intereses de orden moral o objetivos concernientes a los objetivos sobre el verso del proyecto. Sería injusto, sin embargo, no apreciar su pronta adopción cuando los méritos de tales proyectos justifican esa receptividad. Y cuando son de grande utilidad, la adopción redime a muchos políticos de su esterilidad y falta de preparación para el desempeño de las funciones para que fueron elegidos o nombrados.

Carecen los más de los políticos de los talentos y cualidades del líder. En cambio se organiza en camarillas para la defensa o para el asalto en la campaña que ha de venir. Y como no hay visión de los hechos que se desgajan de los principios cuando se les aplica la voluntad de fertilizarlos, no amanece entre los políticos el líder.

Por otra parte, quizás a causa de que carece de las virtudes y cualidades del líder, se entrea con facilidad a sus amigos, sin pasarse por la mente que mañana éstos serán sus adversarios, cuando ya sus intereses no sean los de él. Pero no se entrega el político por abundancia de generosidad, sino porque no sabe alzar los valladares en torno de su ser moral, cómo ha de ser el hombre de excelencia, a quien por su altura no se acercan los que desearían leer su pensamiento.

No puede ser líder el político que se desvía por complacer a hombres de las más diversas propensiones intelectuales y morales y sociales, para alcanzar o cual se decoloran o afectan el tornasol falaz que seduce las miradas de los igualmente incoloros; pero que desví a los hombres de definidos tintes políticos, o de carácter ya bien templado por el fuego de la vida.

Fenecido el poder que administró, el político se destierra por algún tiempo, o se refugia en su relativa soledad, con los pocos agradecidos de ayer y los amigos personales de siempre, porque los había ganado en el ejercicio de su hidalguía o de sus otras virtudes personales que sirvieron y que pueden volver a servir para enfocar la atención voluble de las masas. Porque éstas, como las amantes que riñeron hace dos o tres meses, vuelven a pensar en los amados.

Resignación (Para el Lic. Jorge Leiva Ortuño, en Cartago. Para todos sus familiares dolientes con motivo del fallecimiento de su distinguida esposa).

Pasaste el estudiantado, traspasaste la juventud para trocerala en la madurez del hombre pensante y a los efectos que en aquellos días pasados te profesara, quiero añadir otros distintos que estoy seguro has de comprender en un mayor abundamiento.

Estudiante psicológico (PSICO-alma, LOGOS-tratado); es decir un tratado del alma y por tanto tu espíritu en formación, en los grandiosos aulas del Colegio San Luis Gonzaga, para mí tan querido, indudablemente se fortalecieron con aquellas enseñanzas de índole espiritual, que te habrán servido en estos momentos para afrontar serenamente las dificultades y las penas a ella inherentes por imperativo de ALTOS DESIGNIOS.

Y es por esto, por lo que, en estos días en que tu corazón sangrante se ve fustigado por esas penas y esos dolores, tu alma, tu espíritu plerórico de ilusiones y ensueños, se habrá visto conturbado.

Pero, tus presentes, tus profesores, tus compañeros, tus amigos —los que te tenemos afecto— en esta conturbación estamos en el deber inexcusable de poner en el otro platillo de la balanza algo también de nuestro espíritu con una sola palabra: RESIGNACIÓN.

Y así te dice en un sentido abrazo uno de estos amigos. PEDRO FCO. SORIA.

## LA MUNICIPALIDAD DE SAN JOSE

En cumplimiento del Acuerdo N° XXXI de la sesión del 3 de Octubre de 1941 SE COMPLACE EN INVITAR CORDIALMENTE A TODOS LOS HABITANTES DE LA CAPITAL

para concurrir al acto de la Inauguración del busto del prócer Mexicano **GENERALISIMO JOSE MARIA MORELOS Y PAVON**

donado gentilmente por el Excmo. señor Presidente de la República Mexicana general Manuel Avila Camacho, que se ha erigido en la "Plazoleta Morelos", situada en la esquina de la Avenida 9ª y Calle 12ª en el BARRIO MEXICO.

Y que tendrá lugar a las 9 de la mañana del próximo jueves 20 de noviembre, día que celebra México la fecha gloriosa del aniversario de su revolución.

### PROGRAMA

- 1°—DIOS SALVE A AMERICA—Alumnado de las Escuelas "México y Argentina", acompañado por la Banda Militar de San José.
- 2°—DISCURSO del señor Presidente de la Municipalidad de San José, Dr. don Rafael Angel Grillo O.
- 3°—Descubrimiento del Busto al Generalísimo José Mª Morelos y Pavón
  - (a) Himno Nacional de Costa Rica.
  - (b) Discurso del Excmo. señor Secretario de Estado en el Despacho de Relaciones Exteriores Lic. don Alberto Echandi.
  - (c) Discurso del Excmo. señor Ministro de México, Lic. don Romero Ortega.
  - (d) Himno de México.
  - (e) Himno a Morelos.
  - (f) Discurso del Presidente de la Junta Progresista del Barrio México, Prof. don José J. Sánchez.
- 4°—AMERICA—Canto Final por las Escuelas "Argentina" y "México", acompañado por la Banda Militar de San José.

**RAFAEL A. GRILLO O.**  
Presidente Municipal.

**M. RODO**  
Gobernador — Ejecutivo Municipal

## ACOGES COSTA RICA EL PROYECTO PARA CREAR EN LA UNION PANAMERICANA DE WASHINGTON UNA SECCION FILATELICA

3 ejemplares de cada uno de los sellos postales emitidos por nuestro país en el presente año se enviarán

Nuestros sellos serán exhibidos en gran número de universidades, colegios y escuelas de los Estados Unidos

Los filatelistas norteamericanos podrán en el futuro realizar sus compras por medio de la Unión Panamericana

Hemos venido dando cuenta a los lectores acerca de la sugerencia hecha a nuestro gobierno, por medio de nuestra legación en Washington, por la Unión Panamericana tendiente a crear una sección especial para la exhibición y venta de sellos postales de las naciones latinoamericanas. El asunto fue pasado a informe del director de correos, quien se vio ayer una comunicación a la secretaria de gobernación, aceptando la sugerencia a que nos referimos. Nuestro gobierno ha dispuesto enviar a la Unión Panamericana tres ejemplares de cada uno de los sellos emitidos desde enero de este año, y seguir enviando en adelante los tres ejemplares de las emisiones que sean acordadas. La Unión Panamericana exhibirá en universidades, colegios y escuelas de los Estados Unidos, todos los años, los sellos postales de Costa Rica que tengan cuadros dibujados o retratos de prohombres del país. El primer envío de sellos postales de Costa Rica lo hará nuestra dirección general del correo este mes, para los fines que persigue la Unión Panamericana. Los filatelistas de los Estados Unidos podrán en el futuro realizar sus compras de sellos postales con facilidades por medio de la Unión Panamericana.

## MAÑANA SE INAUGURARA EL MONUMENTO AL GENERAL SAN MARTIN

El estado del tiempo no permitió que esa ceremonia se verificara el sábado último

### VARIAS ESCUELAS DE ESTA CAPITAL LO MISMO QUE EL COLEGIO SUPERIOR DE SEÑORITAS Y EL LICEO DE COSTA RICA ASISTIRAN A ESE ACTO

Las condiciones del tiempo el sábado último impidieron que se verificara la inauguración del Monumento de San Martín, en el triángulo que forman la Avenida de su nombre y la Declinación Avenida Bis. Hubo de posponerse este acto y se ha fijado para mañana a las nueve de la mañana para la realización de la asistencia del alumnado de las escuelas República Argentina, República de Chile, Claudia González Rucavado, representación de la escuela Domingo F. Sarmiento de Cartago, y colegios Superiores de Señoritas y Colegio Sarmiento de esta capital, lo mismo que del Liceo de Costa Rica, — así como miembros del gobierno, del Cuerpo Diplomático y consular etc. Llevará la palabra en nombre del gobierno el Excmo. señor Ministro de Relaciones Exteriores Lic. Echandi, y constará el Excmo. señor Ministro Argentino. Excmo. señor doctor don Enrique Loudet. Por la noche será iluminado especialmente el sector donde se ha erigido el bronce al gran prócer argentino y habrá además un baile popular, bajo los auspicios de la Legación de la Argentina.

## AL PUBLICO DE SAN JOSE

Debido al fuerte temporal reinante, la Planta de Agua se ve en la imposibilidad de enviar a esta ciudad la cantidad de agua que regularmente manda, por lo cual faltará en los sectores altos de la capital.

Se ruega a todos los vecinos economizar el agua hasta donde sea posible, cerrando sus llaves cuando no lo necesiten, a fin de hacer una mejor distribución en beneficio general.

San José, 17 de noviembre de 1941. **Manuel Rodó,** Gobernador de la Provincia (Ejecutivo Municipal.)

## Resignación

(Para el Lic. Jorge Leiva Ortuño, en Cartago. Para todos sus familiares dolientes con motivo del fallecimiento de su distinguida esposa).

Pasaste el estudiantado, traspasaste la juventud para trocerala en la madurez del hombre pensante y a los efectos que en aquellos días pasados te profesara, quiero añadir otros distintos que estoy seguro has de comprender en un mayor abundamiento.

Estudiante psicológico (PSICO-alma, LOGOS-tratado); es decir un tratado del alma y por tanto tu espíritu en formación, en los grandiosos aulas del Colegio San Luis Gonzaga, para mí tan querido, indudablemente se fortalecieron con aquellas enseñanzas de índole espiritual, que te habrán servido en estos momentos para afrontar serenamente las dificultades y las penas a ella inherentes por imperativo de ALTOS DESIGNIOS.

Y es por esto, por lo que, en estos días en que tu corazón sangrante se ve fustigado por esas penas y esos dolores, tu alma, tu espíritu plerórico de ilusiones y ensueños, se habrá visto conturbado.

Pero, tus presentes, tus profesores, tus compañeros, tus amigos —los que te tenemos afecto— en esta conturbación estamos en el deber inexcusable de poner en el otro platillo de la balanza algo también de nuestro espíritu con una sola palabra: RESIGNACIÓN.

Y así te dice en un sentido abrazo uno de estos amigos. PEDRO FCO. SORIA.

San José, Noviembre de 1941.

LLEGA A SAN JUAN, P. R. EL PRESIDENTE ROOSEVELT Y KURUSO CONVERSANDO RANTE UNA HORA

WASHINGTON, 17 UP.— Kuruso se ha entrevistado con el presidente Roosevelt con quien conferenció por espacio de hora y diez minutos. Estaban presentes Hall y Nomura.

# MUNDO SOCIAL

## SALUDO DE ONOMASTICO

### DE LOS ESTADOS UNIDOS



Señora doña ISABEL LARA de HERRERO

Mañana festeja la grata fecha de su onomástico, la bella joven señora doña Isabel Lara de Herrero, esposa del Ing. don Miguel Angel Herrero Tinoco. LA RAZON se complace en saludarla en la forma más atenta.

El próximo viernes regresa a Costa Rica de su viaje de placer a los Estados Unidos de Norteamérica, don Victor Manuel Aguilar Esquivel. LA RAZON le adelanta su atento saludo de bienvenida.

### PARA TRES RIOS

Para Tres Ríos salió de temporada, la familia del licenciado don Manuel Antonio González Herrán.

### RUMBO A CENTRO AMERICA POR LA VIA AEREA

A bordo del avión regular de la Pan American Airways Co, salió para los demás hermanos países centroamericanos, el joven don Milton Saumell. LA RAZON lo despide afectuosamente.

### RESIDENCIA

En el Paseo Colón fijarán su residencia los jóvenes esposos el ingeniero don Enrique Clare Jiménez y doña Julieta García de Clare.

### FIESTA DE LA ALEGRIA

En la Escuela "Buenaventura Corrales" (Edificio Metálico) se llevará a cabo la Fiesta de la Alegria con un magnifico programa que ya ha quedado terminado.

### EL P. AGUSTIN LOSADA

El jueves próximo, en la tarde, le será impuesta la cruz de Isabel La Católica, en la legación de España, en San Salvador, al tan conocido en Costa Rica Fray Agustín Losada, condecorado por el Generalísimo Franco, por sus constantes y valiosos trabajos en defensa de España. Nuestra más sincera felicitación.

### DOLENCIA

Gravemente enfermo continúa en esta capital don Eduardo Ba dioceda. LA RAZON desea se experimente un cambio favorable en su organismo.

### PARA NEW ORLEANS

Ayer lunes partió hacia New Orleans, por la vía aérea, la distinguida dama doña Alicia Guvará de Cruz, donde se reunirá con su esposo, el culto caballero licenciado don Antonio Cruz Bolaños.

LA TRIBUNA le desea muy feliz travesía y grata permanencia en la gran nación del norte, donde radicará por largo tiempo.

## LA FIESTA DE INAUGURACION DEL CLUB "UPS" EN CARTAGO

### LINDAS PARTICIPANTES



Señorita ANA VICTORIA ECHEVERRIA PACHECO

Linda y rubia como las marquesitas de que hablan las leyendas galantes, Ana Victoria Echeverría Pacheco es una de las principales integrantes del simpático centro juvenil "UPS" (Unidos para siempre) y el que se inaugurará con una fiesta danzante en los salones del Club Social. Para este festival se hacen los mejores preparativos a fin de que resulte como es de esperarse, un completo éxito. LA RAZON le rinde al bella amiga, su cariñoso y galante homenaje de admiración y de simpatía.

## Vida Diplomática

### RECEPCION EN LA LEGACION DE MEXICO

Pasada mañana a las nueve de la noche en la Sede del Palacio que ocupa la Legación Azteca, el culto diplomático Excmo. señor doctor don Romeo Ortega, Ministro de la hermana república de México en Costa Rica, y la señora de Ortega, ofrecerán una recepción en honor del Excelentísimo señor doctor don Rafael Angel Calderón Guardia, Presidente de la República, y de la señora de Calderón Guardia, y del Excelentísimo señor Lic. don Alberto Echandi, con motivo de la imposición del Gran Collar y Banda de Condecoración Nacional de la Orden del Aguila Azteca, que el Excmo. señor de México ha conferido a los Excelentísimos señores Presidente de la República y Ministro de Relaciones.

### CUMPLEAÑOS

Hoy cumple años, la encantadora señorita Marina Hernández Polanco, hija del Excmo. señor doctor don Alfonso Hernández Polanco, Ministro de la hermana república de Guatemala en Costa Rica y de la señora de Hernández Polanco LA RAZON se complace en felicitarla galantemente.

### PESCA OFRECIDA POR EL EXCMO. SR. MINISTRO DE RELACIONES EXTERIORES Y SU SRA. ESPOSA AL CUERPO DIPLOMATICO

Anoche regresaron de Puntarenas, los miembros del Cuerpo Diplomático y sus estimables señoras, quienes en el Puerto del Pacifico, fueron obsequiados con una espléndida pesca por el Excmo. señor Secretario de Relaciones Exteriores y la señora de Echandi. Los distinguidos amigos retornaron a San José muy complacidos del mencionado agasajo que tan gentilmente les ofreció nuestro Canciller.

### PARA PANAMA SIGUIO HOY EL EMBAJADOR PANAMEÑO EN COSTA RICA

Hoy a bordo del avión regular de la Pan American Airways Co siguió rumbo a su patria, S. E. doctor don Josi Pezet, Embajador de la hermana república de Panamá en nuestro país. LA RAZON despide atentamente al representante diplomático panameño en Costa Rica.

## SAUDO DE ONOMASTICO



Sra. Da. ISABEL JIMENEZ G. de MONTEALEGRE

LA RAZON rinde su más galante homenaje admiración y de simpatía a la elegante joven señora doña Isabelita Jiménez Guardia de Montealegre, preciosa dama en quien está sintetizada la suprema belleza de la mujer centroamericana y quien mañana celebra la grata fecha de su onomástico

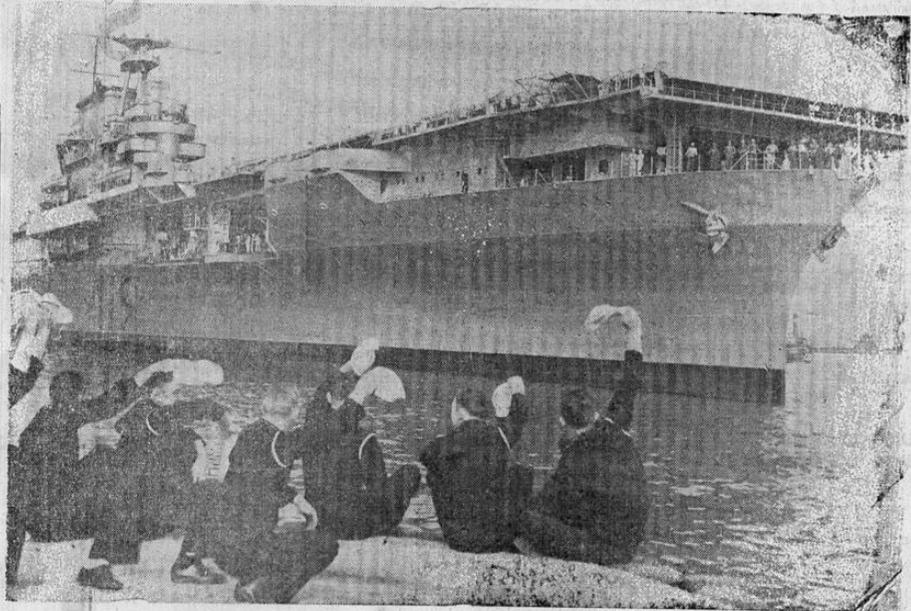
### BODAS DE ORO EN EL HOGAR MONTEALEGRE-ROHRMOSER

Mañana estarán de gala con motivo de festejar sus bodas de oro matrimoniales, el respetable caballero don Juan José Montealegre Gallegos y su honorable señora esposa doña Amelia Montealegre de Rohrmoser. Forman esta familia apreciable una dama modelo de virtudes hogareñas y un excelente ciudadano, que figura como uno de nuestros principales agricultores y destacado hombre de negocios. Sus numerosos descendientes los preparan para mañana un ágasajo íntimo. LA RAZON los saluda atentamente, anhelando para ellos muchos años más de dichas y de felicidades en unión de todos los suyos.

### GRAN KERMESE DE LOS ALIADOS

El sábado 29 y domingo 30 de los corrientes en el Teatro Nacional, tendrá lugar la gran kermesse de los aliados. Se preparan magníficos bailes amenizados por las mejores orquestas capitalinas, cenas con un espléndido y succulento servicio, adivinas dicienda la buenaventura, los salones del misterio, funciones de fantoches, la pesca de las sorpresas, concurso de danzas, concurso de felinos, etc.

### EL SETIMO PORTAA VIONES DE EE. UU.



El séptimo y más moderno de los portaviones de los Estados Unidos, el "Hornet", saludado desde tierra por marineros, después que el buque fué puesto en servicio en Norfolk, Virginia.—(Foto Acme-Editors Press).

## HA CESADO EL TEMPORAL QUE AZOTABA EL PAIS

Tanto en la Meseta Central como en la zona Atlántica, el tiempo ha mejorado completamente.

### AFORTUNADAMENTE PASO EL TEMPORAL SIN CAUSAR DAÑOS MATERIALES

Durante más de una semana, desde el domingo anterior, casi todo el país ha estado azotado por fuerte temporal, que ya desde ayer tarde cesó, cambiando el tiempo completamente. Hoy por primera vez en diez días, se ha visto el sol nuevamente. Por los informes que recogió en distintas fuentes esta mañana, podemos decir que el temporal ha cesado en todas partes, tanto en la meseta central, como en la zona atlántica, en donde ha dejado de llover totalmente. Afortunadamente trascurrió sin ocasionar daños materiales que era lo que se temía de continuar por más tiempo en la forma tan intensa en que llovó durante todos estos días atrás. Se espera que no han de producirse otros temporales en lo que falta del año.

**BENITIN Y ENEAS**  
Por EUD FISHER

VEN, HOY VEREMOS AL MAESTRO PELLIQUISI, DIRECTOR DE LA ORQUESTA FILARMONICA?  
¿E CUANDO DIEMPO HACE QUE POCAN EN GOMBINACION?  
QUINCE AÑOS.  
QUINCE AÑOS. LUEGO DIEMPO. ¿EH?  
SUBONGO QUE DOCA PAN YA EN PERFECTA HARMONIA. ¿EH?  
NO. BERO NUESDRA DESARMONIA ES DAN PERFECTA QUE ENDRÁ EN LO GENIAL.

TODAVIA NO AUN FALTA 1/2 HORA.  
MAMITA, QUIERO MI WAMPOLE!  
**WAMPOLE**  
EL TONICO DE SABOR AGRADABLE PARA FORTALECER EL ORGANISMO DE GRANDES Y CHICOS

Suscribase a LA RAZON

# LLEGARON A MEXICO LOS DELEGADOS DE COSTA RICA AL CONGRESO OBRERO PANAMERICANO

VEINTICINCO

(VIENE de la Pág. UNO) mo lo ha venido haciendo desde hace varios años.

A propósito de esta noticia obtuvimos otros informes que juzgamos de interés. Son los siguientes: las fábricas de la casa Nestlé, recientemente establecidas en Brasil le ofrecieron a Patronato proveer esa cantidad de leche, indicándole que dichas fábricas habían comenzado a trabajar en gran escala y tenían existencia para provisiones más elevadas aún. El dato es interesante, porque por la época en que se establecieron esas fábricas suramericanas, se formularon gestiones en nuestro país para montar otras similares, las cuales a estas horas, quizá estarían trabajando.

Sin embargo, el patronato prefirió sujetarse como de costumbre al sistema de la licitación que es el indicado de acuerdo con la ley y sus reglamentos, dándole oportunidad a las referidas fábricas para competir libremente, como en efecto lo han hecho, según se nos informó ayer al respecto. Con ellas han concurrido a esa licitación muchas otras firmas industriales ya ampliamente conocidas en el país.

## EL LIDER OBRERISTA LOMBARDO TOLEDANO LES PRESENTO AYER UN CORDIAL SALUDO Y EL GOBIERNO LES OFRECIO TODA CLASE DE FACILIDADES

Especialmente estudiará nuestra legislación las experiencias de México, sobre Seguro Social que ahora se trata de implantar en nuestro país

El servicio de noticias diarias de una de las estaciones radiofónicas de los Estados Unidos mexicanos, transmitió anoche el informe acerca de la llegada a la capital azteca de los delegados al Congreso de trabajadores de la América Latina, que preside en aquella nación hermano el líder obrero, licenciado don Vicente Lombardo Toledano. Fue saludado, entre los delegados, el de Costa Rica don Virto Durán Rocha y respecto de su misión, informó el expresado servicio oficial, que el Gobierno de México le ha ofrecido al de Costa Rica, en declaración que se le hizo personalmente a su enviado el oficial mayor de la secretaría del trabajo, todo género de facilidades para que estudie y adapte a nuestro medio la legislación del trabajo de aquel país, que es una de las más avanzadas de América.

Agregó la información al respecto, que nuestro delegado observador ante dicho congreso, se apresta a aprovechar la brillante oportunidad que se le ha presentado para llevar a cabo los estudios sobre aquel particular, los cuales pueden constituir un aporte muy valioso para la legislación social de nuestro país, especialmente en estos momentos en que el gobierno nacional ha dado claras muestras de su propósito de progresar las leyes del país en materias de tal carácter, como lo acaba de probar con la ley del seguro social, que es una de las mejores conquistas de los trabajadores costarricenses.

La expresada radiodifusora hizo asimismo un elogio de nuestro país, donde el sistema democrático republicano, es una realidad en marcha, según las palabras del locutor.

## Cera de abeja ofrecen comprar en los EE. UU.

La firma M. Argueso y C<sup>o</sup> Inc. de Nueva York ha ce la solicitud por medio de la Cámara de Comercio

SENSACION EN LOS

(VIENE de la página UNO)

tes de la embajada han quedado al cuidado del secretario señor Villalaz. Con gran interés se esperan noticias de la llegada del señor embajador Pezet a Panamá.

En el aeropuerto nacional de La Sabana fué despedido el doctor Pezet por altos funcionarios de la cancillería, del cuerpo diplomático y amigos personales. LA RAZON le despide atentamente y le desea muy feliz travesía.

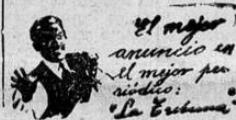
PIDE QUE LE ENVIEN DATOS, PRECIOS, CONDICIONES DE EMBARQUE, ETC.

Se recibió esta mañana en la Cámara de Comercio una comunicación de la firma industrial norteamericana M. Argueso y C<sup>o</sup> Inc. de Nueva York, la que ofrece adquirir en nuestro país grandes cantidades de cera de abeja.

Expresa que ha tenido noticia de que en Costa Rica podrá adquirirse ese artículo, pues aquí es grande el desarrollo que tiene la apicultura. Para poder

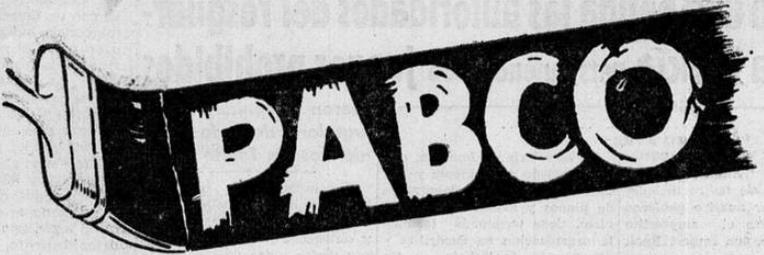
formalizar operaciones de compra, han de enviarse todos los datos, tales como precios, condiciones de embarque, de pago, cantidades, calidad, etc.

Cualquier persona que tenga interés en hacer envíos de esta naturaleza, podrá solicitar la dirección de la firma interesada en la secretaría de la cámara de comercio, con el señor Fernández Morúa.



# Recuérdelo Siempre!

## Para Pintar Mejor...



### SOLICITE DATOS, MUESTRARIOS Y PRECIOS

# ALMACEN KOBERG

IMPORTADOR

Suscribase a LA RAZON

# TOTALMENTE INSTALADA LA ESTACION EXPERIMENTAL AGRICOLA EN TURRIALBA

Los dos cuerpos de edificio han quedado montados con todos los detalles del caso

LOS CULTIVOS DE HULE HAN DADO HASTA EL MOMENTO UN RESULTADO EXCEPCIONALMENTE BRILLANTE

Algunas otras prácticas de agricultura se llevarán a cabo inmediatamente

Turrialba, 17 (Especial para LA RAZON) — estación agrícola experimental de esta ciudad ha quedado totalmente montada, según fue informado ayer en la tarde. Los dos cuerpos del edificio están ya instalados después de varios meses de ardua labor. Estas casas, importadas de Estados Unidos para levantarse aquí, tienen todo el confort necesario para los empleados Unidos que prestan servicios técnicos de Costa Rica y Escocia en la estación experimental. El departamento de laboratorio

es también simple y cómodo.

En relación con los cultivos de hule que se han hecho, puede informarse que han dado un resultado francamente brillante. Ya los árboles miden casi un metro de estatura y se na logro de conservarlos sanos.

Se me dice que posiblemente se lleven a cabo otros experimentos de carácter científico-agrícola, lo que indudablemente será de gran importancia para el país en general. Informaré con mayor amplitud en ediciones próximas.

# AYER SE DECLARO LA HUELGA CONTRA LAS MEDIAS EN ALAJUELA

EL PRIMER DIA DE VACACIONES FUE APROVECHADO POR MUCHAS COLEGIALES PARA SALIR A LA CALLE SIN MEDIAS

La medida será imitada por otras damitas y señoras y aun señoras de aquella ciudad Fué sensacional la salida del primer grupo de huelguistas sin medias

Tal como lo teníamos informado a nuestros lectores desde hace algunos meses, ayer se declaró la huelga contra las medias en la ciudad de Alajuela.

El movimiento revolucionario fué iniciado por un grupo de colegas del Instituto de Alajuela, que tomando encuen la el sitio preciso que han alcanzado las médulas, resolvieron dejar de usarlas en las vacaciones.

Como ayer fué el primer día de vacaciones, se hizo la primera embestida pública contra el uso de las medias: un primer grupo de huelguistas salió a la calle llevando las pantorritas desnudas. Fué sensacional esta primera salida. Y es nos dice que el movimiento se extendió por toda la ciudad. A él ingresaron muchas damitas y aun señoras que no son colegialas.

Corresponsal

# MR. GEHRALS Y EL SUB-DIRECTOR DE LA JUNTA DE ELECTRICIDAD SE ENTREVISTARON HOY.



Discutieron algunos detalles relacionados con el acuerdo dictado anoche por la Junta de Electricidad sobre traspasos de derechos sobre servicios eléctricos

Combinación (VIENE de la página UNO)

que esta circunstancia ha hecho proponer la campaña abierta del hinciso, que se reunió el viernes anterior en aquella ciudad para examinar la cuestión litigiosa.

También se nos informa del mismo lugar que dicha mpa ha no se abrirá sino hasta pasado mañana de medio período.

Se nos añade, además que toda la carretera «Naranjo» está empalmeada y pintada con vivas a don Juan Mercedes Matamoros, a don León y a don Otto Cortés.

Una interesante conferencia tuvieron los señores sub-director del Servicio Nacional de Electricidad, licenciado don Francisco Ruiz F. y el señor Gerente de la Compañía Nacional de Fuerza y Luz, Mr. Gehrals, en relación con el acuerdo aprobado anoche por la Junta de Electricidad relativo a traspasos de derechos sobre servicios eléctricos, con lo cual se venía realizando un escandaloso

comercio en mengua de los intereses de los abonados. De acuerdo con las nuevas disposiciones, prácticamente se termina ese comercio en la forma que se ha venido realizando hasta el presente y por otra parte el reglamento correspondiente regulará esos traspasos, se dará a conocer en el curso del día de mañana o pasado probablemente.

A \$ 500 MIL. . . .

(VIENE de la página UNO) Las publicaciones hechas en México han sido muy comentadas, y en ediciones próximas ha

# Presentación ante el Gobno. de C. Rica hará el comité de Italia Libre con sede en Nueva York

La misma presentación hará ante los demás gobiernos latinoamericanos solicitando su cooperación ante el gobierno romano para que no sea ocupado el ejército italiano como simple policía en los territorios ocupados por el Reich

El comité de Italia Libre, organización antifascista que se ha extendido por toda América y cuya sede está en Nueva York y Buenos Aires se ha dirigido a los gobiernos de toda América solicitando su acción de protesta ante el gobierno de Musso

lini por permitir que el ejército italiano sea empleado por Hitler para mantener el orden, haciendo papel de policía, en los territorios ocupados por el Reich. La nota correspondiente es casi seguro que la reciba nuestro gobierno antes de fin de mes.

BENITIN Y ENEAS. Por EUD FISHER. Illustration of a man in a suit.

Comic strip with multiple panels showing characters in a shop. Dialogue includes: 'TENGA LLEVEME HACIA ARRIBA', '¿A QUÉ PISO DESEA SUBIR?', 'AL PISO VEINTICINCO, AMIGO', 'NO PUEDE SER.', '¿POR QUÉ?', '¿PORQUE EN EL PISO VEINTICINCO?', 'PUES YO QUIERO IR AL VEINTICINCO DE CUAL QUIER MANERA.', 'PARA IR AL PISO VEINTICINCO TENDRIAMOS QUE APLAZARNO LO UN POCO MAS DEL TERCER PISO QUE ABRA EN UNOS 24 HORAS.', 'VEO QUE NO VIENTE UN EL DESEO DEL DESCUBRIDOR, NO QUIERE UN GOZAR DE LA GLORIA DE LLEGAR, PONDRE OTRA UNOS 24 HORAS.', '¿ACERCA?', '¿QUE MAL CENO, JESUS!'.

# INVITACION

## LA JUNTA PROGRESISTA DEL "BARRIO MEXICO"

de esta capital se complace en invitar a las demás Juntas similares establecidas en la Ciudad, para que asistan en cuerpo o nombren una Delegación que las represente, al descubrimiento del Busto del Prócer Mexicano Don José María Morelos y Pavón, levantado en este Barrio, acto que tendrá verificativo el día 20 del mes en curso a las nueve horas.  
San José, 12 de noviembre de 1941.

### PREIDENTES HONORARIOS:

Juan Bautista Brenes Lizano; Benito Marín Quirós; Rómulo Artavia Sánchez; Juan Rafael Chacón Paut; Juan Solera Valverde; Tomás Siberio Arias

### DIRECTIVA. (Propietarios)

José de Jesús Sánchez Sánchez	Presidente
Mario Iglesias Hogan	Secretario
Manuel Montero Artavia	Pro-Secretario
Enrique Madrigal Venegas	Tesorero
Francisco Romero Jiménez	Fiscal
José Ángel Rucavado Araya	Vocal
Rafael Solé di Parma	Vocal
Arturo Arias Jiménez	Vocal
Félix Acuña Zúñiga	Vocal
Juan Chaves Monge	Vocal
José Montero Calderón	Vocal

# Dieron una batida las autoridades del resguardo y la policía persiguiendo los juegos prohibidos

## Fueron detenidos varios jugadores de dado imponiéndoseles fuerte multa

Con instrucciones superiores las autoridades de policía y del resguardo procedieron anoche y anteanoche a dar una batida por varios lugares en donde se tenía noticia de que se estaba jugando dados y otros juegos de azar prohibidos.

Fueron detenidos y fuertemente multados algunos aficionados a esta clase de juegos, a quienes se sorprendió intraganti.

Consideramos que es muy acertada esa medida ya que todavía es muy temprano para que la acostumbrada tolerancia de las autoridades permita los juegos de azar.

Es admisible que durante los días de las fiestas cívicas las autoridades se hagan de la vista gorda y den alguna libertad para que puedan satisfacer su gusto aquellos a quienes les en canta ver rodar los dados. Pero comenzar esos juegos en fines y medio de anticipación francamente merece que se aplique fuerte sanción a quienes no respetan la ley que prohíbe esa clase de juegos.



FOTOGRAFADO DE LA TRIBUNA EL MEJOR DE CENTRO AMERICA

### NUESTROS Políticos

(Viene de la página 3)  
como si nada hubiese ocurrido. Y piden al político que vuelva a ser su ídolo de cuatro meses: ellos gustan del carnaval electoral; rara vez se dan cuenta de la trascendencia de lo que van haciendo. Oyen hablar de una causa, su causa. Para ellos, nada más. Salvó cuando ya las han instruido sistemáticamente para saber que quieren un cambio que mejore su situación económica o que se les descañalen, pues, cañerías o es arriá. Aen a vntus.

En las pequeñas naciones el político, en tesis general, no es perverso ni tiene la dureza de corazón que suele ser sustitutivo del líder. En torno de él se aglomeran los parientes que suscriben las agresivas decisiones, que causan finalmente el desmoronamiento moral del líder, a quien traicionan necesariamente al fin postrimo.

Si la sinuosa y heuchería intervención de las mujeres en la política administrativa, fueran en las pequeñas naciones más rígidos los líderes.

R. Brenes Mesén

—(VIENE DE LA PAG. UNO)—  
blic Roads Administration" pues fue un de las condiciones aceptadas por nuestro gobierno al formalizarse el empréstito con el Export and Import Bank. Podrá ahora, pues la secretaría de fomento, disponer de fondos para llevar a cabo el plan de carreteras nacionales que han de construirse y que tienen extraordinaria importancia para la república, puesto que todas esas vías de comunicación habilitan extensas zonas agrícolas.

## PROFUNDO MISTERIO RODEA EL ASESINATO DEL SR. JUAN R. RAMÍREZ, EN ATENAS

### EN LAS HORAS DE LA TARDE DEL DOMINGO FUE ENCONTRADO MUERTO DE UN BALAZO EN EL BARRIO DE SAN ISIDRO

Un tiro de revólver U le atravesó el corazón causándole muerte inmediata. — Gran conmoción produce en aquella localidad el atroz crimen

### LAS AUTORIDADES DEL LUGAR INVESTIGAN PERO SOLICITAN EL AUXILIO DE LOS DETECTIVES. — NO SE SABE QUE EL OCISO TUVIERA ENEMIGOS

ATENAS, 17. — A LA RAZON.— Gran conmoción ha producido en esta localidad, el atroz crimen cometido en las horas de la tarde del domingo en la persona de don Juan R. Ramírez, persona muy conocida y estimada por sus buenos antecedentes.

En el Barrio de San Isidro ocurrió el hecho, que está siendo objeto de los más diversos comentarios, habiéndose encontrado a la víctima tendida en el suelo con un balazo de revólver U, que le atravesó el corazón, causándole una muerte inmediata.

## UDET, AS DE LA...

(VIENE DE LA PÁGINA UNO)  
de la Luftkaffe, hallándose en su calidad de tal, encargado de todo lo relacionado con el armamento de las fuerzas aéreas. Se recuerda que hace algunos meses circularon en el extranjero persistentes rumores de que se había suicidado, pero ellos fueron posteriormente desmentidos por la United Press, uno de cuyos corresponsales entrevistó al citado militar. Hasta el estallido de la actual guerra Udet, que tenía 45 años, era con las 62 victorias (VIENE DE LA PÁGINA UNO)

aéreas obtenidas en la configuración mundial, el más destacado as de la aviación alemana. Dedicaba a la práctica de la aviación todo el tiempo que quedaba libre sus tareas en el ministerio de aviación. En el período transcurrido entre la guerra mundial y la actual contienda, el teniente general Udet desempeñó un papel preponderante en el desarrollo de la aviación deportiva y comercial, realizando muchos vuelos entre ellos uno a África y otro a América. Antes que Hitler subiera al poder, Udet era tan sólo un piloto de exhibición pero en el régimen nazi se convirtió en uno de los que con más ahínco contribuyeron al desenvolvimiento de la Luftwaffe. Tres años después de haberse establecido el régimen, Udet fue elevado al cargo de jefe de la oficina técnica de la Luft-

# CIENCIAS CAMERALES

LA INFLUENCIA DE LAS LEYES FISCALES SOBRE LOS PRECIOS. — CUALES ACTUAN MAS, LOS DIRECTOS O LOS INDIRECTOS? — LAS TRES FORMAS PARA LA ELEVACION DEL COSTE. — LOS ARTICULOS DE RENTA. — LA LEY DE UTILIDAD DECRECIENTE. — EL DERECHO FISCAL, ¿DONDE DEBE INTERVENIR? — REGLAS DEL DERECHO FISCAL Y LAS DE LA INCIDENCIA DE LOS IMPUESTOS

Por Alfredo ARRIAGA Y TRETÓ

Las cargas resultantes de los Impuestos, constituyen elementos del coste por lo que hoy que consideramos a entender que las leyes fiscales ejercen gran influencia sobre los precios. Cada vez que se crean nuevos contribuciones vienen a afectar directa e indirectamente el coste de producción y que cuando las exigencias del Presupuesto se dejan sentir en un pueblo, repercutirán en la carestía de la vida. De ello saca Pantaleoni que la carga del Impuesto se traduce en un aumento general del coste de producción. Los Impuestos directos son los que actúan menos en los precios, especialmente los llamados de "capitación" y los que gravan de manera general las fortunas individuales como el "incometax" en Inglaterra y Estados Unidos y el "Einkommensteuer" en Alemania. Los impuestos indirectos, los de consumo, son los que aumentan más directamente los precios y cuando se trata de un derecho de aduana, el encarecimiento del producto gravado es inmediato y el consumidor lo paga más caro sin que el productor obtenga un beneficio especial. Cuando el fiscalismo existe la forma de monopolio es cuando los precios se apartan más bruscamente de su curso natural. Ejemplo: el "guano", etc., de la Fábrica Nacional de Licor. Cuando el legislador, sin llegar hasta el monopolio, grava con un derecho de fabricación de consumo a determinada mercancía indígena, entonces se agrega el impuesto en todo o en parte al precio que el artículo vendría a tener si disfrutara de franquicia. Por tal motivo, Rau y Stuart Mill, definen los Impuestos directos diciendo: "que son aquellos que se perciben de las personas a quienes se quiere hacer soportar los indirectos aquellos que se demandan a una persona para que sean recuperados por otra". Hoffmann estima que los primeros recaen sobre la "posesión" de cualidades, sean personales, de clase, etc., o de bienes-renta, capital, etc., y los segundos los que se contraen sobre "actos" determinados, de manera que aquellos pesan sobre algo que es permanente o duradero y éstos gravan relaciones pasajeras o accidentales. Sin embargo, si el problema se estudia detenidamente, se ve que según las circunstancias, los efectos de la elevación artificial de los costes no se acomodan exactamente al importe efectivo de los impuestos. Estos actúan en los precios en la medida en que tiene lugar su repercusión en los consumidores. Se trata, pues, de un problema de incidencia del Impuesto. Por lo tanto, como la incidencia del Impuesto está sometida a muchas y variables influencias, el aumento de los precios responderá a los motivos de su variación. El peso del Impuesto puede traducirse por una elevación del coste que se presenta de tres formas distintas: como un aumento de capital circulante a modo de tasa que grava la primera materia; como un aumento de capital fijo a modo de impuesto sobre las manufacturas; o bien gravando el producto concluido. Por algo David Ricardo vio en la incidencia del Impuesto el objeto principal de la ciencia financiera. En Política comercial se atiende más que a consideraciones económicas, a razones de índole fiscal. El Estado crece sin cesar en necesidades, por lo que recurre constantemente al Fisco para satisfacerlas, por lo que echa mano de los medios más ingeniosos para su recaudación. Bien es verdad que en el Estado moderno se encuentra con los servicios públicos que el interés general le impone, como son: los que particulares y las fuerzas agrupadas no pueden hacer convenientemente, o que son incapaces de hacer. Los que podrían hacer, pero en realidad no hacen, en la forma debida ni de un modo eficiente. Los que quisieran cumplir las mejoras que desearían realizar, pero que no pueden atender fácilmente. En este caso basta frecuentemente la intervención, la ayuda del Estado.

Afortunadamente, dada la moderna técnica aduanera, no es incompatible un sistema arancelario, inspirado en graves apremios financieros con una política comercial de razonable libertad. Sólo en épocas verdaderamente difíciles para la Hacienda, estará la política comercial supeditada a un objetivo fiscal. En Inglaterra, por ejemplo, los derechos de Aduana contribuyen mucho a la prosperidad financiera, a pesar del sistema de libertad casi absoluta que rige allí. En los países marcadamente proteccionistas, los mayores ingresos aduaneros provienen rara vez de Impuestos de naturaleza económica. Depende esto de que los derechos que gravan a los artículos de consumo general, de importación imprescindible, proporcionan un ingreso superior de un gran número de derechos aduaneros, por lo que en algunos países dichas mercaderías las denominan ARTICULOS DE RENTA.

La importancia de los derechos fiscales pueden variar según las necesidades financieras del Estado, pero siempre dentro de dos límites — máximo y mínimo — porque pasado el primero, el derecho fiscal dejará de proporcionar la suma de rendimiento que se le pide, así como, por bajo del segundo, el Tesoro no percibirá el ingreso total que tuviera presupuestado. Por lo tanto, el problema consiste en buscar un tipo del derecho y la cuantía del consumo. La ley de utilidad decreciente nos demuestra que el beneficio adicional que un consumidor obtiene de un bien, disminuye a medida que aumenta la cantidad de dicho bien por él ya poseído, y como la cantidad marginal de ese bien es muy limitada, llega un momento en que el consumidor vacila en seguir adquiriéndolo. La Escuela austriaca, la llama también "LEY HEDONOPONOCRÁTICA", que considera al valor subjetivo como la base de toda la teoría de la utilidad límite. Presenta como ejemplo al viajero que en el desierto se engaña de dirección en el camino a un "oasis" donde debiere procurarse agua para subsistir. Se encuentra al punto de morir de sed cuando descubre un pequeño arroyuelo donde consigue el agua apetecida. Su contenido es de unos diez vasos de agua, los que no vienen a ser de igual utilidad para el viajero. El primero le salva la vida, el segundo le ayuda a evitar trastornos en el organismo, los demás, hasta llegar al último, le van procurando efectos de sensación más o menos grande. La utilidad de esa agua ha recorrido una escala en sentido decreciente. Significa, por lo tanto, que en toda economía las cantidades adicionales tienen un valor más reducido o menor que las cantidades ya estimadas. Es el caso de los seis sacos de trigo de Robinson. Enunciando la ley, que tratamos con la nomenclatura propia de los precios, diremos que un aumento en la oferta de un bien hace disminuir el tipo de su pedida marginal. Hay que tener en cuenta que estas leyes no actúan nunca solas, y se encuentran unidas por estrechas relaciones, al grado de riqueza del mercado, o mejor aún, al grado de riqueza de las distintas clases sociales.

ciero al paso que elevar los precios de las mercancías afectadas por él; pero, ese encarecimiento se nota siempre más acentuado cuando se trata de un derecho de naturaleza económica. El derecho fiscal carecerá de eficacia siempre que venga a actuar sobre una mercadería que abunde en el país, porque no logrará elevar el precio del pedido marginal, a que se ha de agregar la tasa para alcanzar por fin a los consumidores. Por ello, el derecho fiscal debe afectar sólo a las mercancías de producción extranjera, tratándose de las cuales aumenta el pedido cuando bajan los precios. Sin embargo, no existe una relación determinada entre ambos factores, pudiendo suceder que una disminución o aumento del precio en una "quinta" parte, venga a modificar en proporción superior el total de las ventas. Consiste la dificultad del problema en calcular aproximadamente, "a priori", en que medida el pedido, podrá resentirse con la variante de los precios. También existen casos en que para investigar la medida justa del derecho fiscal, se necesita atender a la medida de los derechos que gravan a las mercancías que se consumen con los que desecamos.

Lo mismo el profesor de la Escuela de Altos Estudios Comerciales de Roma, Fontana-Russo, que el almirante Schuller, en su análisis de las relaciones de interdependencia de los problemas para determinar con exactitud la medida del derecho fiscal, en su conjunto, dicen debe tenerse en cuenta: Que el derecho se mantenga desde un principio a un nivel bajo, elevándolo gradualmente cuando se pueda valorar con relativa exactitud la capacidad de compra de las diversas clases de consumidores. Que se ha de proceder de manera distinta cuando el rendimiento del derecho, en razón de su tipo elevado, permanece invariable, ya que la mayor extensión e intensidad del consumo compensa la disminución sobrevinida en el tipo del derecho. Que se debe de atender cuidadosamente a la influencia que un tipo bajo del derecho gravado a la mercancía principal puede ejercer en el consumo de las mercancías que van a la par que la primera, en cuyo caso una ligera disminución del rendimiento fiscal de la principal mercancía, se compensará ampliamente con el aumento de lo que rindan al fisco las mercancías accesorias. Y, por último, que no siempre el tipo elevado del derecho conduce a aumentar los ingresos al Tesoro, ya que por lo general, suele obrar en sentido inverso, sin contar que, como dice Stuart Mill, provoca el fraude y el contrabando, imponiendo gran cantidad de gastos para poderlos reprimir.

El examen de la incidencia de los Impuestos se encuentra íntimamente ligado a la historia fiscal de los pueblos e igualmente se encuentra en relación directa con las teorías que en el curso de la civilización, han nacido sobre el carácter y las consecuencias de los Impuestos. Debe de tenerse en cuenta que los hechos en Economía Política han precedido casi siempre a las teorías con suma anterioridad. Si se son las Reglas que pueden establecerse acerca de la incidencia de los Impuestos y son: La incidencia del Impuesto varía con el estado social y la independencia política de los pueblos. La raza, el territorio, las formas de Gobierno, las religiones, modificando la naturaleza de los Impuestos, ejercen directa influencia en la incidencia de los mismos. Aunque el estado social sea el principal factor de la incidencia del Impuesto, no todos, por sí, en un medio social dado, tienen la misma incidencia, porque varía su naturaleza; así un impuesto sobre la harina, como tiene Costa Rica, tiene distinta incidencia que uno sobre el café, que también lo tiene. El Impuesto sólo lo soporta el que dispone de su persona. El Impuesto se refleja necesariamente en la persona a cuyos medios de subsistencia afecta. La incidencia real y efectiva del Impuesto está en razón directa de la libertad de las personas, de sus recursos, de la riqueza nacional total y de su buena distribución y como última regla, en las sociedades modernas como la incidencia de los Impuestos varía, según su naturaleza, abundan las causas de desigualdad motivadas por el mal sistema de imposición.

Los economistas han tocado mucho lo relacionado con los Impuestos en su conjunto, pero pocos han sido los que con detenimiento se dedicaron con preferencia al estudio de la repercusión e incidencia de los derechos de Aduana. Matkovits, con los dos que anteriormente hemos citado, la constituyeron esa rama como especialidad en ellos. Dejamos para el siguiente artículo la opinión de distinguidos economistas si los Impuestos vuelven o no a las manos de los contribuyentes, así como si el derecho que se establece sobre las mercancías extranjeras que no tienen a la competencia, lo pagan enteramente los consumidores, etc.

**Michel SECRETO DE BELLEZA**

● El hombre ama lo bello... a una sobre todo unos labios suaves y frescos... ricos en color... labios que inspiren romanticismo. Michel le ofrece este secreto de la belleza... le ofrece una combinación Mágica de colores de divinos matices, colores que no traicionarán la dulzura del beso... colores muy permanentes. Use el Lápiz Michel para Labios—uno de estos matices es para usted: Cherry, Blonde, Brunette, Vivid, Scarlet, Raspberry y Cyclamen. Insista en el genuino Lápiz Michel para Labios.

Tres tamaños: De Luxe — Grande — Popular

**Michel LÁPIZ LABIAL**

# Estadio MENDOZA ESTA NOCHE, A LAS 8 Continúa la sensacional serie internacional de billar

a 1.500 carambolas, entre

## PEREZ (de Venezuela)

que hizo anoche 500 carambolas

:: contra ::

## CRIALES (de Colombia)

que hizo 339 carambolas

El vencedor se enfrentará a

## VIVES

Campeón de España y México

Interesante Preliminar:

Roberto FIGUEREDO contra Rodrigo RODRIGUEZ

PRECIOS:—Preferencia . . . . . \$ 1.50  
Gradería . . . . . \$ 0.50  
Señoritas basketballistas, entrada gratis.

# PROSIGUEN ESTA NOCHE LAS COMPETENCIAS INTERNACIONALES DE BILLAR EN EL MENDOZA

### JINETE PERUANO



El teniente coronel Arturo Florez (a la izquierda), capitán del equipo de equitación peruano inscrito en el Concurso Nacional de Equitación del Madison Square Garden de Nueva York, fotografiado con el comandante C. B. Hutchinson, del ejército norteamericano, a la llegada del primero a la Base de Hierro.—(Foto Acme-Editors Press).

### CRIALES Y PEREZ CONTINUARAN EN EL ENCUENTRO A 1.500 CARAMBOLAS

El vencedor se enfrentará al maestro Vives que hará 2.000 carambolas contra 1.500. — También Vives hará a la afición demostraciones de billar

En el Estadio Mendoza se iniciaron anoche las competencias internacionales de billar entre los ases de billar Vives, Criales y Pérez campeones de México, Venezuela y Colombia. El entusiasmo de la afición es grande como que se demostró con el numeroso público que asistió anoche al Mendoza. Criales y Pérez jugaron con todo acierto. Como el match es a 1500 carambolas hoy continuará siguiendo mañana. El vencedor de ese match se enfrentará al maestro en un match en que Vives tiene que hacer 2000 carambolas contra 1500 de su adversario. Como decimos es grande el entusiasmo de la afición que tiene la oportunidad de ver como pelean maestros de ese deporte. La serie está auspiciada por el Consejo Nacional de Educación Física, que como es sabido realiza importantes labores en beneficio del deporte.

### EN UN 5 POR CIENTO AUMENTO EL CONSUMO DE ABONOS EN ESTADOS UNIDOS

WASHINGTON, 18. UP.— La asociación nacional de abonos manifestó que el consumo nacional aumentó un cinco por ciento sobre el de 1940 y aumentará aún más en 1942; aunque no pueden vaticinar se sus repercusiones para el nitrato chileno, debido a la falta de bodegas. Las importaciones de nitrato chileno en los primeros ocho meses de este año llegó a . . . . . 335,000 toneladas comparados con 536,000 en 1940.

### SON CAROS LOS PUROS QUE FUMA EL PRIMER MINISTRO CHURCHILL

LONDRES, 17. UP.— Una caja de 10 de los famosos cigarrillos que fuma el primer ministro Churchill fué en viada por él te a un remate de beneficencia de la Cruz Roja y se pagó por ella la suma de 502 libras y diez chelines.

### NUEVOS CREDITOS POR 6 MIL MILLONES PIDE ROOSEVELT AL DEPARTAMENTO DE GUERRA

WASHINGTON, 17. UP.— El presidente Roosevelt ha pedido al congreso otros 6.687 millones de dólares como crédito suplementario para el departamento de guerra.

### EN UN 5 POR CIENTO AUMENTO EL CONSUMO DE ABONOS EN ESTADOS UNIDOS

WASHINGTON, 18. UP.— La asociación nacional de abonos manifestó que el consumo nacional aumentó un cinco por ciento sobre el de 1940 y aumentará aún más en 1942; aunque no pueden vaticinar se sus repercusiones para el nitrato chileno, debido a la falta de bodegas. Las importaciones de nitrato chileno en los primeros ocho meses de este año llegó a . . . . . 335,000 toneladas comparados con 536,000 en 1940.

### ES LA HORA DE LA UNION CONTRA JAPON DICE CHANG KAI SHEK

CHUNGKING, 17. UP.— El generalísimo Chang Kai Shek declaró hoy que es inminente un ataque japonés para tratar de cortar la carretera de Birmania y que éste es el momento propicio para que la Gran Bretaña y los Estados Unidos unan sus fuerzas a las de China para aplastar al Japon, a menos que este evacúe China e Indochina y rompa su pacto con Alemania e Italia.

### WINANT ENTREGA A LA RAF DOS MAGNIFICAS AMBULANCIAS NORTEAMERICANAS

LONDRES, 17. UP.— El embajador norteamericano John Winant hizo entrega esta tarde al duque de Kent de dos ambulancias del cuerpo de ambulancias anglo norteamericano para su utilización por la RAF. Es tan provistas de mantas especiales de invierno. Al entregarlas Winant dijo "casi tan importante como luchar por una gran causa es la oportunidad de ayudar a los que arriesgan su vida para salvar esa causa".

# OCHO AÑOS DE LABOR COMPLETA ESTE MES EL CUARTETO SERRANO

Con tal motivo ofrecerá un gran concierto el viernes próximo en el Teatro Nacional

### EL VIII ANIVERSARIO DEL CUARTETO SERRANO

El Cuarteto Serrano celebrará el viernes el octavo aniversario de su fundación; con tan fausto acontecimiento ha preparado el concierto extraordinario de esa noche, que queremos considerar de gala. Ocho años de lucha y de esfuerzo, durante los cuales ha venido trabajando tesorosamente y con el mejor y más sincero entusiasmo tanto para su propio mejoramiento artístico como también para poder ofrecer al público costarricense, que tantas veces lo ha estimulado, la música de los grandes maestros y más ilustres compositores. Su ejemplo de constancia y de bri lante esfuerzo, espera, sea justamente aprecio por sus amigos

en particular y por todos los amantes del Divino Arte en general quienes de manera muy especial y afectuosa dedica en esta noche el Gran Concierto que va a ejecutarse bajo tan generosos auspicios de amistad y de comunes ideales. PROGRAMA: Primera Parte: Cuarteto Op. 18 N° 5 Beethoven Allegro — Minuetto — Andante con variaciones — Allegro final. Segunda Parte: 1.—Pastoral. Glazounow 2.—Larghetto. Mendel. - Pochon 3.—Serenata. Lalo 4.—Desp. Rver. Arr. Pochon (Vieja melodía de los negros del sur de los EE. UU.) 5.—Hungaresca. Kassmayer

### AMPLIACION . . . . .

(Viene de la Página UNO) nos círculos bursátiles de la república, no disminuirá el ritmo de su producción, sino que antes bien, lo aumentará y ampliará de acuerdo con plan metódico y científico que se estudia en estos momentos para ponerlo en vigor durante el curso del año de 1942. Como nadie ignora, las circunstancias económicas del mundo, por causa de la guerra, no son nada claras. Existen hoy más que nunca visos ciertos de que la hecatombe del mundo amenaza extenderse hasta la América. Sin embargo la United Fruit Company, con seguridad

en su capacidad de producción, y atendiendo a los intereses del país también, está elaborando un plan que se llevará a la práctica en 1942, como tenemos dicho, para aumentar el número de hectáreas cultivadas en los bananales. Esta información no ha sido confirmada con los personeros de la compañía, que aun no quiere anunciar oficialmente la ampliación del programa de sus actividades. Pero estamos seguros, que de un momento a otro habrá tal anuncio. Nosotros nos adelantamos a dar sus líneas generales.

# OPORTUNAMENTE SOFOCADO ANOCHÉ UN INCENDIO en la FABRICA PRODUCTOS del TROPICO

Los guardias de servicio percibieron como a las nueve de la noche que salía humo de la bodega de materiales. — Acudieron a apagar y al mismo tiempo avisaron a los bomberos

Estos llegaron inmediatamente después, lo mismo que las autoridades de policía. — Se logró controlar el fuego antes que pasara al edificio principal

Estuvo a punto de producirse anoche un gran incendio en la Fábrica de Productos "Del Tópico" una de las mejor instaladas y acondicionadas con que cuenta el país en esa materia. Pocos minutos después de las nueve, los guardias de servicio notaron que de la bodega de materiales salía humo. Acudieron inmediatamente y trataron de apagarlo con baldes de agua, pero simultáneamente daban aviso al cuerpo de bomberos y a las autoridades de policía. Minutos después estaban en el lugar del suceso 2 máquinas del cuerpo de bomberos, que se presentaron con la rapidez de siempre, listas para actuar. Igualmente es de elogiar la actividad con que se presentó el director general de policía coronel Manuel Rodríguez, con el capitán Carlos y un piquete de policía, listos para resguardar el orden. Entre tanto el fuego había consumido casi toda la bodega, pero gracias a la actuación diligente de los bomberos y se controló inmediatamente impidiendo que llegara el cuerpo del edificio, que se logró resguardar de las llamas. Es así como se sofocó el incendio a los pocos minutos de haberse iniciado, diásticamente sin haber causado mayores pérdidas. Felicitamos al cuerpo de bomberos por su rapidez para trasladarse hasta Guadalupe y prestar el servicio necesario, así como al coronel Rodríguez y sendarnos que también acudirán a prestar su concurso.

## FEDERACION NACIONAL DE TIRO

# CAMPEONATO DE REVOLVER

calibre 22

Se recuerda a todos los interesados que el CAMPEONATO NACIONAL DE REVOLVER de 1941 se iniciará el próximo DOMINGO 23, a las 8 horas, en el Estadio Nacional. CONDICIONES: DOS COMPETENCIAS: Domingo 23 y Domingo 30 de Noviembre: a 50 metros, usando revólver o pistola calibre .22, cañón no mayor de 8 pulgadas, tirador de pie, brazo extendido, 3 tarjetas de 10 tiros cada una, por competencia, con 5 minutos por cada 5 tiros, un minuto para recargar. CUOTA:—Tiradores no federados . . . . . \$ 5.00 Tiradores federados . . . . . \$ 2.00 por competencia

# EL JUEVES SERA INAUGURADO EL MONUMENTO A MORELOS

Para ese toque de distinción en sus manos.

Duran mucho. Pídalos hoy. PEGGY SAGE

### EN LA PLAZOLETA FORMADA FRENTE A LA FABRICA DE TABACO PALMAREÑO EN BARRIO MEXICO SERA ERIGIDO

Por recomendación de nuestro cónsul en Buenos Aires don Rubén Esquivel de la Guardia escribiremos a la Cámara de Comercio

Se trata de la empresa "Grandes Laboratorios prof Raff instalada en la capital

Pasado mañana, tal como lo informa en otra sección de este diario la municipalidad de San José, tendrá lugar, con asistencia de los escolares de varias plantales de enseñanza primaria lo mismo que con delegación de los colegios y de la Universidad, cuerpo diplomático y consular, autoridades, etc., la inauguración del monumento a Morelos, obsequiado por el presidente Avila Camacho a nuestra municipalidad. A más de este acto cívico, habrá otros que prometen estar muy lucidos.

### EL HOSPITAL DE (VIENE DE LA PÁGINA UNO)

ción voluntaria. Para 1942, la tención del gobierno gravitará especialmente en la provincia de Guanacaste, iniciando su programa de obras en aquella provincia con el hospital de Santa Cruz.

## TIPOGRAFIA Y FOTOGRAFADO DE LA TRIBUNA

Talleres montados según los últimos adelantos, lo que nos permite ejecutar toda clase de trabajo correspondiente a las Artes Gráficas, garantizando RAPIDEZ, PULCRITUD Y ECONOMIA

# OLAS SUCESIVAS DE PODEROSOS BOMBARDEROS INGLESEROS FUERON LANZADAS ANOCHE CONTRA NAPOLES

### EL BARBARO REGIMEN A QUE HITLER TIENE SOMETIDA A POLONIA, NO TIENE COMPARACION CON NINGUNO OTRO EN LA HISTORIA

Un vasto programa de acción de paz o de guerra está preparando Alemania en el Mediterráneo, de acuerdo con las declaraciones de von Papen en Angora

### SE CREE QUE A TRAVES DE TURQUIA, SIRIA Y PALESTINA, TRATARAN LOS ALEMANES DE LANZAR SU OFENSIVA CONTRA EL CANAL DE SUEZ

Otro de los proyectos se cree que pueda ser el de un violento ataque sobre Gibraltar y la ocupación del Marruecos español

### BATISTA HA SIDO AMPLIAMENTE AUTORIZADO PARA OFRECER LA COLABORACION DE CUBA A LOS ESTADOS UNIDOS EN LA OBRA DE DEFENSA CONTINENTAL

#### DOBLE PROGRAMA ESTA PREPARANDO HITLER EN EL MEDITERRANEO

ANGORA, 18 UP. — Según se asegura en los círculos diplomáticos de ésta a raíz de la publicación de las declaraciones atribuidas al embajador nazi, señor Franz von Papen, Hitler está preparando un doble programa con alternativas de paz y de guerra. La advertencia de von Papen de que la guerra será larga, si la Gran Bretaña no acepta un armisticio, es interpretada ahora por los observadores neutrales como otra fase de su ofensiva de paz alemana. Al mismo tiempo Alemania prepara un nuevo ataque militar pues von Papen aseguró que es inminente una campaña general en el Mediterráneo contra Gran Bretaña. Indicó que Alemania está negociando con Turquía y España en forma de que Alemania cuente con medios en ambos extremos del Mediterráneo. Anticipando el completo fracaso de cualquier maniobra de armisticio o de paz destinada a atraer a Londres, los observadores sugieren que Hitler puede pensar en los siguientes movimientos para este invierno en los países cálidos: un rápido ataque al canal de Suez por Turquía, Siria y Palestina. Segundo, un ataque contra Gibraltar para cerrar la puerta occidental del Mediterráneo y formar un puente en el estrecho de Gibraltar hacia el Marruecos Español. La aseveración de von Papen de que Alemania obtendrá medios de transporte en España y Turquía es interpretada en el sentido de que Alemania ejerce presión o la ejercerá en Angora y

Madrid para conseguir el derecho de enviar tropas por esos países.

#### AUTORIZACION A BATISTA PARA QUE PUEDA OFRECER AMPLIA COOPERACION A EE. UU.

LA HABANA, 18 UP. — El senador Aurelio Alvarez de la Vega presentó al senado y a la cámara de diputados conjuntamente una resolución por la que se pide que el congreso del presidente Batista la autorización para ordenar que todas las fuerzas militares navales y de aviación de Cuba, así como también el territorio estratégico, incluso las costas, bahías, puertos, ferrocarriles, campos de aviación, caminos y cuarteles, a otros medios de Cuba, puedan ser ofrecidos para ser puestos a disposición de los Estados Unidos para fines de defensa o ataque, según criterio del presidente de los Estados Unidos.

#### PROHIBICION TERMINANTE CONTRA LOS MARINOS AMERICANOS PARA QUE NO INFORMEN DE ACCIONES AMERICANAS EN LOS MARES

WASHINGTON, 18 UP. — El departamento de Marina norteamericana reiteró hoy la prohibición a la oficialidad y maquinaria de la flota de informar a sus amigos e familiares si sus barcos han hundido, o no algún submarino alemán. Esta nota del Departamento de Marina fue dada poco después de que el senador Wheeler hizo pública una carta de un marino que dice que su barco participó en operaciones navales y de otra carta similar en la que se revela que la flota de los Estados Unidos ha hundido un submarino y apresado otros dos más en el Pacífico.

#### BOMBARDERO ESTRELLADO Y A SALVO 5 TRIPULANTES, RESULTANDO UNA VICTIMA

PARK CITY, Utah, 17 UP. — Un oficial perteneciente, el cual por aéreo fue hallado carbonizado entre los restos del bombardero que se destruyó a unos 5 kilómetros al oeste de esta ciudad. El accidente fue provocado por una fuerte tormenta que se produjo en las primeras horas de esta mañana mientras el mayor dicho y 6 tripulantes efectuaban un vuelo de prueba. Fue la única víctima, pues, los demás descendieron a salvo, en paracaídas. Según se informó el mayor no llevaba puesto el suyo cuando el piloto de la máquina ordenó que se lanzaran a tierra. El bombardero fue a estrellarse contra la Aeron Mountain, de 10 mil pies de altura. Agrégase que la orden de lanzarse al espacio fue impartida a su debido tiempo, por lo cual se exime de toda responsabilidad al piloto.

#### ROOSEVELT FIRMO AYER LA REFORMA A LA LEY DE NEUTRALIDAD

WASHINGTON, 18 UP. — El presidente Roosevelt firmó a última hora del día de hoy la reforma a la ley de neutralidad que permitirá el armamento de buques norteamericanos, así como su navegación en las zonas de guerra.

#### EL BARBARO REGIMEN A QUE HITLER TIENE SOMETIDA A POLONIA NO TIENE GRADO DE COMPARACION

LONDRES, 18 UP. — Un vocero del gobierno polaco afirma que 170 profesores de la universidad de Cracovia están presos en el campo de concentración de Sachsenhausen, como consecuencia de la campaña alemana destinada a aniquilar completamente la vida intelectual polaca en las instituciones científicas. Agrega que 17 profesores, entre ellos un hombre de ciencia de fama mundial han muerto a causa de los malos tratos y que otros dos se volvieron locos. Añade que algunos profesores fueron puestos en libertad después de cinco meses de prisión "arraigada física y moralmente, incapacitándolos de desarrollar actividades científicas". Dice también que todas las universidades, colegios y escuelas públicas han sido clausuradas y que "muchos profesores han sido asesinados o envidiosos campos de concentración. Las instituciones científicas han sido devastadas. Por todos los medios posibles los alemanes tratan de aplastar el espíritu y el alma de Polonia. La universidad de Varsovia y otras universidades han sufrido la acción de los alemanes. La mayoría de los periódicos científicos y numerosos documentos históricos valiosos han sido destruidos y las instalaciones han sido desmanteladas a menudo con la ayuda de peritos científicos de las universidades alemanas. Muchas instalaciones e instrumentos valiosos y muchos tesoros de arte han sido llevados a Alemania. Para los que escuchan noticias polacas de la British Broadcasting Corporation de Londres se a fijado una pena mínima de dos años de prisión. Recientemente los alemanes prohibieron la publicación de libros y periódicos polacos. Han sido prohibidas las obras de escritores polacos famosos como Zienkewski y Zeromski. Las obras de Chopin, el más grande de los compositores polacos, no son ejecutadas en público porque su música de carácter predominantemente nacional es considerada una de las fuentes de inspiración de los polacos.

#### LA PRENSA NIPONA NO ESTA CONTENTA CON LOS DISCURSOS DE TOJO Y DE TOJO

TOKYO, 17 UP. — La prensa en sus editoriales acerca de los discursos pronunciados por el ministro de relaciones exteriores y el primer ministro en la Dieta refleja cierto malestar. Chugai Shoyo afirma que las discusiones norteamericanas-japonesas contiene la llave de la futura situación del Pacífico y tal como varios diarios, pide mayores informaciones sobre el desarrollo de las conversaciones. Asahi, en comentario similar opina que la situación parece con algunas esperanzas y eso que Estados Unidos muestran deseo comprender las "verdaderas intenciones" del Japón.

#### CONVOCA ROOSEVELT A LA CASA BLANCA A LOS DIRIGENTES PARLAMENTARIOS PARA ABORDAR LA CUESTION DE LAS HUELGAS

WASHINGTON, 18 UP. — Los partidarios del presidente Roosevelt dicen que éste está dispuesto a hacer uso de todas sus facultades de tal para reducir las minas en las que se hayan declarado huelgas y aunque no haya indicios oficiales acerca de cuándo o cómo se operará a ese respecto, el Presidente convocó a los dirigentes parlamentarios a la Casa Blanca para tratar la situación creada por las huelgas y la amenaza que éstas constituyen para la producción de la defensa y en los círculos parlamentarios. Se indica que el Presidente hará recomendaciones en pro de una legislación contra las huelgas. Roosevelt se ha hecho frente a la siguiente situación: unos cuarenta y tres mil de los 53 mil operarios y obreros de las minas han decretado la huelga y se ha fijado para hoy la formación de piquetes de huelguistas en las minas de Pennsylvania y Virginia Occidental. Unos diez mil obreros de otras minas han decretado el paro por solidaridad, mientras que siete mil quinientos decidieron abandonar el trabajo. Las informaciones dicen que el ejército de Mississippi está preparado para trasladarse a las zonas mineras en cualquier momento. Por su parte el congreso pide que se adopten medidas para

#### HUNGRIA Y RUMANIA ESTAN AL BORDE DE LA GUERRA

LONDRES, 18 UP. — Los telegramas diplomáticos recibidos por un gobierno aliado refugiado en Londres, declaran que se aumentan rápidamente la tensión entre Rumania y Hungría. Una información dice que en el gran desfile que se realizó el jueves del corriente en Bucarest para saludar a las tropas rumanas que regresaban de Odesa, los tanques que desfilaron ante el rey Miguel y del General Antonescu, ostentando las palabras de Odesa, Cluj, Budapest y que después del desfile la muchedumbre se congregó frente al palacio real gritando "Queremos la Transilvania".

#### MUERTO EN UNA CORRIDA DE TOROS EN MEXICO EL DIESTRO JUAN LEURIN

MEXICO, 18 UP. — El corresponsal en Villa Juárez, estado de San Luis Potosí, informa que el torero Juan Leurin fue cornado y muerto en una corrida.

#### EL NUEVO JEFE DE LA AVIACION ITALIANA CONFERENCIA CON EL DUQUE

ROMA, 17 UP. — La radio italiana anunció hoy que el Du

que sostuvo una larga conferencia con el Gral. Rino Corso Fougere, recientemente nombrado jefe supremo de la aviación italiana y subsecretario del aire.

#### NUEVO BOMBARDEO DE BERNIA POR LOS INGLESEROS

ROMA, 17 UP. — La fuerza aérea enemiga arrojó bombas sobre Berna. Algunos edificios, entre ellos el hospital fueron alcanzados. No hubo bajas. La región de Marmarica un avión fue derribado en llamas.

#### LA PRENSA NIPONA NO ESTA CONTENTA CON LOS DISCURSOS DE TOJO Y DE TOJO

TOKYO, 17 UP. — La prensa en sus editoriales acerca de los discursos pronunciados por el ministro de relaciones exteriores y el primer ministro en la Dieta refleja cierto malestar. Chugai Shoyo afirma que las discusiones norteamericanas-japonesas contiene la llave de la futura situación del Pacífico y tal como varios diarios, pide mayores informaciones sobre el desarrollo de las conversaciones. Asahi, en comentario similar opina que la situación parece con algunas esperanzas y eso que Estados Unidos muestran deseo comprender las "verdaderas intenciones" del Japón.

#### CONVOCA ROOSEVELT A LA CASA BLANCA A LOS DIRIGENTES PARLAMENTARIOS PARA ABORDAR LA CUESTION DE LAS HUELGAS

WASHINGTON, 18 UP. — Los partidarios del presidente Roosevelt dicen que éste está dispuesto a hacer uso de todas sus facultades de tal para reducir las minas en las que se hayan declarado huelgas y aunque no haya indicios oficiales acerca de cuándo o cómo se operará a ese respecto, el Presidente convocó a los dirigentes parlamentarios a la Casa Blanca para tratar la situación creada por las huelgas y la amenaza que éstas constituyen para la producción de la defensa y en los círculos parlamentarios. Se indica que el Presidente hará recomendaciones en pro de una legislación contra las huelgas. Roosevelt se ha hecho frente a la siguiente situación: unos cuarenta y tres mil de los 53 mil operarios y obreros de las minas han decretado la huelga y se ha fijado para hoy la formación de piquetes de huelguistas en las minas de Pennsylvania y Virginia Occidental. Unos diez mil obreros de otras minas han decretado el paro por solidaridad, mientras que siete mil quinientos decidieron abandonar el trabajo. Las informaciones dicen que el ejército de Mississippi está preparado para trasladarse a las zonas mineras en cualquier momento. Por su parte el congreso pide que se adopten medidas para

#### LARCO HERRERA SE DESPIDE DE LA REPUBLICA ARGENTINA

BUENOS AIRES, 18 UP. — En las primeras horas de la tarde se informó en la cancillería que el vice presidente del Perú, Barco Herrera había dirigido un mensaje desde la frontera argentino-chilena al gobierno argentino en su comunicación el Dr. Larco Herrera agradece la hospitalidad y hace votos por la grandeza de este país y su amistad con el Perú.

#### ULTIMA HORA

(VIENE de la página UNO)

#### PRESENTO CREDENCIALES EN WASHINGTON JAEN GUARDIA

WASHINGTON, 18 UP. — Ernesto Jaen Guardia, nuevo embajador panameño, presentó hoy sus credenciales al presidente Roosevelt, llegando a la Casa Blanca acompañado del jefe de protocolo del departamento de Estado norteamericano George T. Summerlin. El presidente Roosevelt declaró que confía en que Panamá y los Estados Unidos mantendrán una estrecha colaboración y una firme amistad no solamente en los actuales momentos de crisis, sino en el futuro. El embajador señor Guardia contestó que los dirigentes de Panamá por lo que respecta a política internacional y a la solidaridad continental, aceptan las resoluciones de las conferencias de Panamá y de Hsbana.

#### LA PROXIMA FASE DE LA GUERRA SE DESARROLLARA EN EL MEDITERRANEO

LONDRES, 18 UP. (Por Sydney Williams). — En los círculos responsables de Londres se considera que el sondeo de paz del embajador alemán en Angora von Papen, constituye una tentativa para dar a Turquía una falsa impresión de seguridad, a fin de que disminuya sus preparativos de defensa; para hacer más fácil un ataque contra ese país posiblemente en el primavera. Se cree que las referencias de baron von Papen a un armisticio son el eco del interés de Alemania en mantener neutrales a Turquía y España sobre todo en el momento en que el país de la paz. La Gran Bretaña no tiene la más mínima intención de disminuir su esfuerzo bélico. Sin embargo, se cree que las declaraciones de von Papen son una valiosa indicación de que apoya la creencia general que existe en éste de que la próxima fase de la guerra se desarrollará en el Mediterráneo y en el Medio Oriente.

#### LAS HUELGAS NO PUEDEN VOLVERSE EN ESTOS MOMENTOS, DICE EL SR. DE GUERRA PATTERSON

MORGANTOWN, Virginia, 18 UP. — Con motivo de la inauguración de la nueva fábrica de municiones para fines militares, el secretario de guerra, Patterson, envió un mensaje que dice: "Las huelgas e interrupciones a las industrias vitales para la defensa no pueden tolerarse en estos tiempos. La cuestión es producir. Como nación debemos ocuparnos de la producción de municiones para Gran Bretaña y Rusia y que sean entregadas a sus destinatarios".

#### VON PAPPEN HA INFORMADO SEGUN SE DICE, QUE TURQUIA MEDIARA ENTRE INGLATERRA Y ALEMANIA CUANDO ESTA DERROTE A RUSIA

ANGORA, 18 UP. — Ramón Masoliver de "La Vanguardia" de Madrid, ha publicado detalles de una entrevista que dice haber sostenido con el embajador alemán en Turquía, Franz von Papen, en la que éste parece haber dicho que tan pronto Rusia sea vencida por los alemanes, Turquía se ofrecerá para mediar entre Inglaterra y Alemania y en el caso de que Inglaterra rehusara, Turquía entonces permitiría el paso de tropas alemanas por su territorio para un ataque contra Egipto y el Cercano Oriente. El embajador alemán ha negado haber concedido una entrevista a Masoliver, pero por otra parte admite que el periodista español ha escrito algo de lo que se dijo durante un almuerzo al que asistieron ambos.

#### LOS RUSOS EVANZAN EN VOLOKOMANSK

NUEVA YORK, 17 UP. — La radio de Moscú informó esta mañana que en el sector de Volokomansk un violento ataque alemán fue rechazado por los rusos que han logrado realizar algunos avances en el extremo de curso superior del Volga.

#### ULTIMA HORA

(VIENE de la página UNO)

#### NUEVO MINISTRO DEL ECUADOR ANTE EL GOBIERNO DE BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, 18 UP. — En círculos diplomáticos argentinos se ha recogido una versión según la cual será designado ministro del Ecuador en la Argentina el señor Homero Viteri Lafrente, quien como se sabe desempeña en la actualidad las funciones de emisario especial ecuatoriano para tratar en lo referente al pleito de límites que existe entre su país y el Perú.

#### LA PROXIMA FASE DE LA GUERRA SE DESARROLLARA EN EL MEDITERRANEO

LONDRES, 18 UP. (Por Sydney Williams). — En los círculos responsables de Londres se considera que el sondeo de paz del embajador alemán en Angora von Papen, constituye una tentativa para dar a Turquía una falsa impresión de seguridad, a fin de que disminuya sus preparativos de defensa; para hacer más fácil un ataque contra ese país posiblemente en el primavera. Se cree que las referencias de baron von Papen a un armisticio son el eco del interés de Alemania en mantener neutrales a Turquía y España sobre todo en el momento en que el país de la paz. La Gran Bretaña no tiene la más mínima intención de disminuir su esfuerzo bélico. Sin embargo, se cree que las declaraciones de von Papen son una valiosa indicación de que apoya la creencia general que existe en éste de que la próxima fase de la guerra se desarrollará en el Mediterráneo y en el Medio Oriente.

#### REPATRIADOS 363 JAPONESES

TOKIO, 17 UP. — El ministerio de Asuntos Extranjeros anunció hoy que la motonave Hikawa Maru llegaría a Yokohama mañana con 363 nacionales japoneses evacuados de los Estados Unidos y Canadá.

#### AUSTRALIA CORRE GRAN PELIGRO, DICE EL PREMIER CURTIN

CANBERRA, 17 UP. — El primer ministro John Curtin declaró hoy que Australia corre grave peligro en el Pacífico, añadiendo que de un momento a otro los australianos pueden ser llamados a defender su patria.

#### LOS RUSOS EVANZAN EN VOLOKOMANSK

NUEVA YORK, 17 UP. — La radio de Moscú informó esta mañana que en el sector de Volokomansk un violento ataque alemán fue rechazado por los rusos que han logrado realizar algunos avances en el extremo de curso superior del Volga.

#### CONFERENCIA DE UN SENADOR CHILENO

NUEVA YORK, 18 UP. — El senador chileno Eduardo Bruz Coke, en una conferencia en Princeton acerca de la "investigación científica en la Facultad de Medicina de Chile".

#### LOS PORTUGUESES ENVIAN NUEVOS REFUERZOS A LAS AZORES

LISBOA, 17 UP. — El vapor Guine partió hoy de esta capital con nuevo contingente de tropas portuguesas destinadas a reforzar la guarnición en las Azores.

#### CONTINUA EL PARO DE LOS MARINEROS

WASHINGTON, 17 UP. — Continúa el paro que afecta a más de 50 mil mineros en las cuencas huleras que proveen de carbón a la industria del acero norteamericana. La directiva del sindicato "CIO", que ejerce jurisdicción sobre el sindicato minero, acordó apoyar a éste en su conflicto e insinuó que es posible que se declaren huelgas de simpatía.

Compiendo todos los records. Charles Boyer, genial y amargo! Margaret Sullavan, flor de angustia, en "LA USURPADORA"



Begando juntos toda la vida y separados toda la vida! Próximo domingo, PALACE C 1.50 VAGADES, C 1.00 IDEAL, C 0.60

Próximo domingo, MODERNO-AMERICA "EL MILAGRO DEL CRISTO"

Martes, 18 de Nov. de 1941 PALACE A las 3-7-8.45 0.60 "LA MANO DE LA MOMIA"

VARIEDADES A las 3-7-8.45 0.50 Estreno Republic! "LLAMANDO A LOS MARINOS"

MODERNO A las 3-7-8.45 0.40 "A MADAME LA ZONGA LE ZUMBA LA CONGA"

AMERICA A las 7-8.45 0.40 "SE CONOCIERON EN LA ARGENTINA"

IDEAL A las 7-8.45 0.40 "ESPIONAJE SINISTRO"

LIBANO A las 7-8.45 0.40 "LOCURA DE AMOR"

KEITH A las 7-8.45 0.20 "MI VIDA ES TUYA"